

سلسلہ مطبوعاتِ حضرت اکیڈمی

یہ ہم تم کیا ہیں گویا سینما کی چند تصویریں  
(حضرت صدیقی)

# مرآة جمال کبریٰ

از

نقیض محمد انوار الدین صدیقی قیدری

شعبہ کتبہ حضرت اکیڈمی

صدیق گلشن حیدرآباد دکن

مطبوعہ نیشنل فائن پرنٹنگ پریس چار کمان حیدرآباد دکن  
دوسری اشاعت ۱۳۹۶ء  
قیمت ۴۰ روپیئے



TECHNICAL SUPPORT BY  
**CHUGHTAI**  
PUBLIC LIBRARY

ایران کی کتابوں کے لیے  
ممبرانہ -  
22/11/12 NPG/12

# فہرست

صفحہ	مضمون	شمارہ	صفحہ	مضمون	شمارہ
۲۹	فیض اقدس و فیض مقدس	۱۳	۲	پیام	۱
۲۹	خیر و شر	۱۴	۴	تقریظ	۲
۳۶	جر و قدر	۱۵	۵	تعارف	۳
۴۱	کلام	۱۶	۷	مقدمہ	۴
۴۵	ایک وضاحت	۱۷	۱۳	وجود حقیقی و وجود اعتباری	۵
۴۵	عینیت و غیریت	۱۸	۱۴	حقیقت ممکن یا معلوم الہی	۶
۴۵	عینیت محضہ	۱۹	۱۶	عدم	۷
۴۷	غیریت محضہ	۲۰	۱۹	وحد میں کثرت اور کثرت میں وحدت	۸
۴۸	غیریت حقیقی و عینیت اعتباری	۲۱	۲۱	تقدیر	۹
۴۹	عینیت وجودی و غیریت علمی	۲۲	۲۳	معیار تقدم و تاخر	۱۰
			۲۷	کن فی کون	۱۱
			۲۷	تجدد اشغال	۱۲

## پیغام

خدا نے تعالیٰ کی ذات کو یکتا و یگانہ جاننا اور اپنی احتیاجِ ذاتی کا انکشف ہو جانا اور نسبت الٰہی الحق کو پالینا ہی ہمارا مقصد اصلی ہے۔  
 سب کچھ رکھنا اور پھر سب سے مستغنی رہنا اللہ کی شان ہے۔ کچھ نہ رکھنا اور خدا کے سامنے عاجزی سے سر ٹیک دینا، اُس کے حضور میں اپنا دار امین گدائی پھیلانا ہمارا کام ہے جو عبدیت کی جان ہے۔

سارا عالم بلکہ ہزار ہزار عوالم باطن سے ظاہر میں نمایاں ہو رہے ہیں اور پھر ظہور سے بطون کی طرف رجوع کر رہے ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ کی ذاتِ مقدسہ تیسرات اور عروج و زوال سے پاک کی پاک ہے۔

ذاتِ واجب تعالیٰ اور ذاتِ ممکن کی باہمی نسبت اور ربط و تعلق کے سمجھنے کی کوشش میں عاجز ہو کر اپنی ذات کو قربان الوہیت کر دینا اور اس کی حیات سے زندہ جاوید ہو جانے پر اُس کے جلوؤں کی فراوانی میں اپنی اور سارے عالم کی نمائش سے محو حیرت ہو کر ماعرفنا حق معرفتنا کا اعتراف کر لینا ہی ہماری حقیقت کا اقتضا ہے۔ ع

نہ کھلا رہے زندگی حسرت زندگی اک طلسمِ عبرت ہے

زیر نظر رسالہ "مرآة جمالِ کبریائی" میں عبد ورب کی نسبت اور

حقیقتِ ممکن اور اس کے لوازم کو سینما کی مثال سے قریب الفہم انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور یہ سعادت مرشدی و مولائی

حضرت بحر العظیم امام الحقیقہ محمد عبدالقادر صدیقی رحمۃ اللہ علیہ رضی اللہ عنہ

کے فیضانِ جاریہ کا ایک ادنیٰ کرشمہ ہے۔ الحمد للہ

الْعَبْدُ وَمَا مَلَكَتْ يَدَاكَ مَوْلَاكَ - عبد القدیر کے اس ادنیٰ غلام کے پاس جو کچھ ہے وہ اُس کے آقا کا ہے، اُس کے مولا کا ہے۔ جہل میری صفتِ اصلی اور میرا مالک میرا علم۔ مرکز سے جو کچھ مجھے پہنچا ہے استفادہ کے پیش نظر عامۃ الناس تک پہنچا دینا میرا کام ہے۔ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ اِگر یہ خدمت پسند آئے تو اس رسالہ کو بار بار پڑھیے اور اپنی ذات و صفات اور اپنے افعال پر مضمون کو منطبق کرتے جائیے اور خدا کی قدرت کا تماشا دیکھیے لَسْتَ بِرَبِّهِمْ اَيَّاتِنَا فِي الْاَفَاقِ وَرَبِّي اَلْغَفُورُ الْكَرِيمُ۔

جو طالبانِ حق ان مسائل کا وقتِ نظر سے مطالعہ کرنا چاہیں وہ حضرت کے تصنیفات میں سے حکمتِ اسلامیہ۔ الدین۔ شرح نصوصِ الحکم۔ المعارف حصہ اول و دوم و چہارم۔ تہذیبِ صدیقی۔ مکاتیبِ عرفان۔ نظامِ العملِ فقراء کا خصوصیت سے استفادہ فرمائیں۔

اپنے اس پیام کو حضرت عبد القدیر اعلیٰ اللہ مقامہ کے ایک ارشاد پر جس کے آخ میں دعا ہے حتم کرتا ہوں۔

” جن افراد پر ہر قدر اور رازِ حکمت کھلتا ہے ان کو دائمی سرور اور ابدی الطمینان اور کمالِ عرفان نصیب ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے عرفان سے ایمان اور اطمینان سے ہم کو بھی سرفراز فرمائے۔ اٰمِیْنُ ثُمَّ اٰمِیْنُ۔“

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ وَتُبَّ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْتَوَّابُ الرَّحِیْمُ۔

عبد عبد القدیر

چھادنی نادر علی بیگ

ابو الفیض محمد انوار الدین صدیقی قدیر کا

آندھرا پردیش حیدرآباد دکن  
ربیع المنور ۱۳۸۲ھ بمطابق

# تقریظ

از حضرت مولانا ابوتراب علی صدیقی قادری ام لے  
خلف حضرت بحر العلوم علامہ محمد عبدالقادر صدیقی قادری رحمۃ اللہ علیہ

مولوی انوار الدین صدیقی نے حضرت قبلہ کے ایک شعر کی ایسی توضیح و تشریح کی ہے کہ معانی و مسائل جو فنِ تصوف سے متعلق ہیں زیر نظر آجاتے ہیں۔  
مضمون کا پیرانہ نہایت دلچسپ و تمثیلاً برجستہ اور عبارت میں کچھ ایسی رنگینی ہے کہ آدمی کے منہ سے بے ساختہ واہ نکل جاتی ہے۔ اور مشکل مسائل تصوف کو زبان کی چاشنی سے نہایت آسان اور عام فہم بنا دیا ہے۔ یہ مضمون ادب اور خصوصاً تصوف کے ایک شاہکار کا حکم رکھتا ہے۔

ہونہار اور قابل مصنف نے سینما کی تشکیل لے کر خدائی ڈرامے کو اپنی اس تحریر میں کامیابی کے ساتھ بھاننے کی کوشش کی ہے کہ خدائی ڈرامے کے ہر عمل کی حکمت بھی سمجھ میں آجاتی ہے جو عرفانِ حق کی جان ہے۔

زیر نظر تحریر میں نہایت ایجاز و اعجاز سے کام لیا گیا ہے جس سے سائزنگی کارا ز کھل جاتا ہے۔

خدا یا مصنف کی اس کوشش کو قبول فرما اور مزید کوششوں کی توفیق کے ساتھ ساتھ ان کی قبولیت کا سامان بھی فرمایا۔ الحمد للہ علی ذلک

# تعارف

از مولانا محمد معز الدین صاحب قادری الملتانی بی۔ آ

زیدۃ العارفین بحر العلوم والمعارف علامہ محمد عبدالقادر صدیقی اعلیٰ اللہ مقامہ  
 و نور اللہ مضجعہ کے فیض علی نے نہ جانے کتنے قلوب کو شاو کن تذبذب کے  
 اندھیروں سے باہر نکالا اور حقائق و معارف کی ضیا و بارشوں سے نور فرمایا  
 ان کی تفصیلات سے توفیر واقف نہیں، لیکن یہ مسلمہ حقیقت ہے کہ سر زمین  
 دکن میں اس وقت رہتایاں جادہ حق سے شاید ہی کوئی فرد ایسا ہو گا  
 جو علامہ معز کے فیضانِ علی کا گوشہ چین نہ ہو۔ لیکن ان تمام نفوس  
 میں جن کے دل حضرت بحر العلوم ادا م اللہ فیوضہم و برکاتہم کے لمعاتِ علیہ  
 سے درخشاں ہوئے، مولف رسالہ ہذا مولوی محمد انوار الدین صاحب صدیقی  
 سے فقیر کو اکثر لجا رہا ہے اور میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ حضرت علامہ کے  
 حلقہ تسلیم و تربیت میں موصوف کو ایک خاص مقام حاصل ہے۔ اور  
 اپنے نانا اور پیر کے علوم کا انجذاب کافی حد تک آپ نے کر لیا ہے۔

زیر نظر مقالہ نظریات وجودیہ و مسائل صوفیہ پر ایک نئے باب کا افتتاح  
 ہے اور فیضانِ وجود باری تعالیٰ، توحید ذاتی و صفاتی و افعالی، رابطہ  
 عبد و رب، عینیت و غیریت، خیر و شر، جبر و قدر جیسے مشکل مسائل  
 کو جس آسانی اور شرح و بسط کے ساتھ روزمرہ کے مشاہدہ سے  
 منطبق کرتے ہوئے واضح فرما دیا ہے وہ فی الحقیقت حضرت علامہ  
 بحر العلوم و المعارف نور اللہ مرقدہ کے فیضانِ علی کا منظر ہے۔

سینا کی مثال سے واجب و ممکن، باطن و ظاہر کے حقائق نہایت دلکش انداز میں بیان ہوئے ہیں۔

قیمہ دعا گزار ہے کہ ان معارف سے استفادہ کی خدا سب کو توفیق عطا فرمائے اور حضرت مؤلف کو توفیق فرید عطا فرمائے کہ زیادہ سے زیادہ علم کی شمعیں رہروانِ جادہ کا طریقہ کی رہنمائی کے لئے جلا لیں۔ امید ہے کہ یہ رسالہ طالبانِ حق کے لئے مشعلِ راہ ثابت ہوگا یہ مبارک کوشش لائق مبارکباد ہے۔ جزاک اللہ خیر الجزاء

المرقوم ۱۰ ستمبر ۱۹۶۲ عیسوی

# مقدمہ

از ذاکر عبد الحفیظ قتیل ایم۔ اے۔ پی، ایچ۔ ڈی ریڈر جامعہ عثمانیہ

تصوف سلسلہ ہے تو قال ہے، تجربہ ہے تو حال ہے۔ نہ میں اہلِ اقال سے ہوں نہ اہلِ حال سے۔ مگر مولوی انوار الدین صدیقی صاحب کو اصرار ہے کہ میں اس رسالہ پر کچھ لکھوں۔ میں نے ہر مرتبہ صاف صاف اپنی بے بضاعتی کا اعتراف کیا لیکن وہ ہر مرتبہ میرے اعترافِ عجز کو میرے انکار پر محمول کرتے رہے۔ اب اس حسنِ ظن کا کیا علاج۔ یہ آسان تھا کہ میں صاف پہلو بچا جاتا اور اپنا بھرم بنا رکھتا۔ لیکن شکل یہ تھی کہ مولوی انوار الدین صدیقی صاحب صرف مولوی انوار الدین صدیقی صاحب نہیں ہیں۔ وہ میرے آقا کے ہمیشہ زادے بھی ہیں اور داماد بھی اور ہم سب کے آقا کے نواسے بھی ہیں اور خلیفہ بھی۔ ان کی خواہش حکم کا حکم رکھتی ہے۔ کرنے کا یا راجھی نہیں، کئے بغیر چارہ بھی نہیں۔ جب یہی ٹھہری تو جو لکھا جائے، جیسا لکھا جائے، جس قدر بھی لکھا جائے زیرِ نظر رسالہ سینما کی تمثیل میں تصوف کے تمام اہم مسائل کی تشریح ہے۔ مؤلف نے جہاں تصوف کے ہر مسئلہ کو اس کی تمام جزئی تفصیلات کے ساتھ سیدنا و مولانا حضرت حسرت مدظلہ سے سیکھا ہے وہیں یہ تمثیل بھی حضرت ہما کے شعر سے لی ہے۔

تا شاگاہ سے عالم کسی استادِ کامل کا  
یہ ہم تم کیا ہیں گو یا سینما کی چند تصویریں  
مثال عمدہ اور برجستہ ہے، تو یہ تعریف شاعر کا ہے شارح کی نہیں

شرح شعر کے حُن کو منح کر دیتی ہے جس اجمال میں ہوتا ہے و تفصیل آئی  
 اور حسن پر افشاں ہوا۔ مگر جو شعر کسی نازک مسئلہ کی طرت اشارہ ہوتا ہے  
 اس کی تشریح شعر کے حُن معنی کو چمکا دیتی ہے۔ مؤلف نے مثال  
 کے ایک ایک جز کو منطبق کر کے ایک ایک مسئلہ کو سمجھانے کی جو کوشش  
 کی ہے یہ اُن کی ذہانت و ذکاوت اور دقیق نظر کا کارشمہ ہے سمجھنے کو ہم  
 بھی سمجھتے تھے کہ شعر کے اس ایک قطرہ میں دریا چھپا ہوا ہے۔ لیکن مؤلف  
 نے اس دریا کو بہا کو دکھا دیا ہے۔

اس تخیلی رسالہ کا مطالعہ کرتے ہوئے قاری کو اس حقیقت سے باخبر  
 رہنا چاہیے کہ مثال ذہن کو مثل لہ تک منتقل کرنے کا ایک ذریعہ ہوتی  
 ہے اور وہ بھی ایک ناقص ذریعہ۔ قدرت کی رنگارنگی کا یہ عالم ہے  
 کہ ایک ہی درخت کا ایک پتہ عین عین میں دوسرے پتہ سے نہیں  
 ملتا تو کوئی مشتبہ یہ اپنے مشتبہ پر اپنی تمام جزئیات کے ساتھ کیونکر منطبق  
 ہو سکتا ہے۔ جب کارخانہ قدرت کی ایک ایک صنعت کی انفرادیت کا یہ  
 حال ہو کہ اس کے اظہار سے بڑے سے بڑے شاعر کی معجز بیانی بھی عاجز ہو جاتی  
 ہے تو وہ ذات جو کیسے کیسے شئی ہے، جو سب کچھ ہے اور سب سے  
 پاک ہے، جو پایا بھی نہیں جاتا اور جو پایا جاتا ہے وہی ہے۔ ایسی ذات  
 کسی مثال کی گرفت میں کیوں کر آئیگی۔ انسان ناقص اس کی زبان ناقص تر  
 بیچارہ کرے تو کیا کرے۔ جو تجربہ غیر مشترک ہے اس کو سمجھانے کے لئے کسی  
 مشابہ مشترک تجربہ سے مدد لئے بغیر چارہ نہیں۔ اسی لئے صوفیائے کرام ذات  
 باری، وجود کائینات اور ان دونوں کے رابط کو سمجھانے کے لئے ہمیشہ نئی  
 نئی تشبیہوں کا سہارا لیتے رہے۔ سرکار نے بھی ان مسائل کو اپنی نظم و

تشریح مختلف مثالوں سے سمجھانے کی کوشش فرمائی ہے مگر ساتھ ہی ساتھ یہ بھی فرمادیا کہ :-

دیکھا تو وہ چیز اور ہی تھی

کچھ اور ہی تھی سنی سنائی

قال کے تصوف کا میں کچھ زیادہ قائل نہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ تصوف تحریر میں آتا ہے تو کھیر ٹر بھی ہو جاتی ہے۔ اس میدان میں بڑے بڑوں کا قلم رزیدہ اور قدم نغزیدہ ہو جاتا ہے۔ کسی مسئلہ کو اس طرح بیان کرنا کہ اس کی جہت چھوٹنے نہ پائے۔ اور کوئی اعتبار قرآن و حدیث سے نہ کرے، فکر و بیان کا اس قدر مکمل توازن اہل قلم صوفیاء میں صرف اُس ذاتِ مجمع الصفات کا حصہ تھا کہ :-

اب جس کے دیکھنے کو آنکھیں ترستیاں ہیں

سرکار کسی مسئلہ کو سمجھا چکے تو ایک ایک غلام سے ان خیالات کی تعمیل الفاظ میں دہرانے کا حکم فرماتے جو سرکار نے استعمال فرمائے تھے۔ اگر کوئی ایک لفظ بھی اپنی طرف سے استعمال کرتا تو بڑی سختی سے تنبیہ فرماتے کہ میرے الفاظ میں دہراؤ ابھی تم اپنے لفظوں میں بیان کرنے کے قابل نہیں ہو۔ بظاہر ایسا محسوس ہوتا کہ جو لفظ ہم نے اپنی طرف سے استعمال کیا ہے اس کے مفہوم کی ادائیگی میں کوئی نقص نہیں آیا ہے۔ لیکن غور کرنے پر پتہ چلتا کہ ان کے لفظ کی جگہ ہمارا لفظ مفہوم میں کتنا جھول پیدا کر رہا ہے۔

مولوی انوار الدین صدیقی صاحب نے سرکار کی تحریرات کو اتنی مرتبہ پڑھا ہے کہ الفاظ اور جملے تو کیا عبارت کی عبارت انہیں حفظ

ہو گئی ہے۔ جب بھی وہ تصوف کے موضوعات پر لکھتے ہیں تو الفاظ ہی نہیں انداز بیان بھی سرکار ہی کا آ جاتا ہے بلکہ غیر شعوری طور پر سرکار ہی کے حلقے ان کی زبان قلم سے تراش کر نکلے گئے ہیں۔

اس لئے مجھے ان کے قلم کی طرف سے ہمیشہ اطمینان رہتا ہے مجھے امید ہے کہ یہ رسالہ تصوف کا علم صحیح حاصل کرنے میں مدد و معاون ثابت ہو گا۔ علم کی صحت ہی عملِ صالح کی ضامن ہو سکتی ہے۔ علم یقین بنتا ہے تو احساس بن جاتا ہے اور جب احساس قوی ہو جاتا ہے تو انکشاف کا دروازہ کھل جاتا ہے۔ کتاب سے علم صحیح تو مل جاتا ہے۔ لیکن احساس انکشاف عطا کرنا کتاب کا کام نہیں فقیر کا کام ہوتا ہے۔ اگر کسی کا جوش طلبِ علم کتابی ہی سے ترقی کر کے تھوڑا بہت احساس و انکشاف حاصل بھی کر لے تو انسانیت کے خول کو توڑ کر باہر آنا کسی سالک کے اپنے بس کی بات نہیں ہوتے۔ انڈے کو سینک سینک کر بے جان زردی کو جاندار چوزے میں تبدیل کرنا اور انڈے کے خول کو توڑ کر چوزے کو باہر نکال لانا یہ مرغی ہی کا کام ہے۔

مولوی انوار الدین صاحب کی یہ سعی سرکار سے حاصل کئے ہوئے علم صحیح کے فیضان کو پھیلانے کی سعی جمیل ہے۔ اس کام میں مؤلف اور قاری دونوں کے لئے برکت ہے۔ اللہ دونوں کو برکت دے۔ کتاب کا حسن معنی امیری مشاطگی سے بے نیاز ہے۔

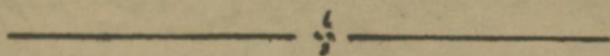
المرقوم ۱۳ ستمبر ۱۹۶۲ عیسوی

خادم  
عبدالحفیظ قنیل

تماشاکاہ ہے عالم کسی استادِ کامل کا  
 یہ ہم تم کیا ہیں گویا سینما کی چند تصویریں

(بحر العلوم حسرت صدیقی)

علم صحیح معیارِ کمال ہے  
 توحید فی الاعتقاد و اخلاص فی العمل بہا را سرمایہ نجات ہے



# وجودِ حقیقی و وجودِ اعتباری

تماشا گاہ ہے عالم کسی استادِ کامل کا بنا یہ ہم تم کیا ہیں گویا سینما کی چند تصویریں  
(حسرتِ صدیقی)

سامنے پردہ نظر آ رہا ہے۔ آپ چھو کر محسوس بھی کر سکتے ہیں کہ پردہ ہے  
اور موجود ہے۔ جس کے ہونے میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔  
پردہ ایک خارجی شے ہے جس کو دیکھ کر آپ اس کے ہونے کو سمجھ رہے  
ہیں۔ گویا آپ کی عقل نے پردہ کو الگ اور اس کے ہونے کو الگ کیا  
اس کو تحلیل کرنا کہتے ہیں۔ پردہ کا وجود تو خارج میں موجود ہے۔ جو  
ماہِ الموجودیۃ کہلاتا ہے اور آپ جو اس کو "ہے" کہہ رہے ہیں "ہے"  
سمجھ رہے ہیں۔ انتراع کر رہے ہیں یہ معنی ہیں جو ذہن میں رہتے ہیں  
اس کو "کون و حصول" کہتے ہیں۔

اب اس پر تصویر نظر آنے لگی۔ اگر پردہ ہٹا لیا جائے تو تصویر کا  
ظہور نہیں ہو سکتا۔ گویا تصویر کا قیام پردہ کے قیام پر منحصر ہے۔

پردہ سے تصویر کا قیام ہے نہ کہ تصویر سے پردہ کا قیام۔ پردہ حقیقی  
ہے اور تصویر خیالی۔ مثال کے طور پر، پردہ پر ایک خوبصورت بچہ نظر  
آ رہا ہے۔ آپ نے فرطِ محبت سے اس کو پیار کیا تو آپ کے ہونٹ پردہ  
کو مس کئے۔ اور ہونٹوں کو بچہ کے جسم کا احساس ہرگز نہ ہو سکا

البتہ پردہ کے وجود کا احساس ضرور ہوا جو وہاں حقیقت میں موجود ہے۔ اور آپ نوراً اس نتیجہ پر پہنچ گئے کہ پردہ پر بچہ کا وجود خیالی ہے، اعتباری ہے، انتزاعی ہے۔ حقیقی نہیں ہے۔ بلکہ اس کا وجود پردہ کے وجود سے سمجھ میں آ رہا ہے۔ لہذا پردہ حقیقی ہے۔ یعنی فی الحقیقت موجود ہے، بالذات ہے۔ اور اس پر یہ کی تصویر بالعرض ہے۔ اپنے آپ موجود نہیں ہے۔ تصویر اپنے ظہور کے لئے پردہ کی ہر آن محتاج ہے۔ اور یہی احتیاج تصویر کی ذاتی صفت ہے جو اس سے کبھی دور نہیں ہو سکتی۔ اور پردہ اپنے قیام میں تصویر کا محتاج نہیں۔ بلکہ تشبیہ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا وجود، واجب الوجود ہے۔

بالذات ہے یعنی اس کا ہونا اُس کی ذاتی صفت ہے، وہ اپنی ذات سے قائم ہے۔ اور اپنے قیام کے لئے کسی دوسرے کا محتاج نہیں۔ اس کے برعکس بندوں کا وجود، مخلوق کا وجود، ممکنات کا وجود اللہ تعالیٰ کا محتاج ہے۔ اُس کے وجود سے سب کا وجود ہے۔ سب کا قیام ہے جس طرح تصویر اپنے قیام اور ظہور کے لئے پردہ کی ہر آن محتاج ہے اسی طرح ہم بھی اپنے ظہور اور اپنے وجود کے لئے ہر آن اللہ کے وجود کے محتاج ہیں۔

## حقیقتِ ممکن یا معلوم الہی

اب دیکھنا یہ ہے کہ یہ تصاویر اصل میں ہیں کہاں؟ اور ان کی حقیقت کیا ہے؟ یہ تصاویر ایک پوشیدہ خزانے لینے فلم کی ریل میں ہیں

اب یہ جاننے کے لئے کہ اس ریل میں کیا کیا باتیں پوشیدہ ہیں اس کی نمائش ہوئی۔ جو نمائش سے پہلے ایک مہربانہ راز تھیں۔ ریل کی تصاویر پردہ پر نمایاں ہونے لگیں تو پردہ نظر سے چھپ گیا اور تصاویر ظاہر ہو گئیں۔ گویا تصاویر پردہ پر ایک اعتباری پردہ بن گئیں۔ ریل میں کی تصاویر صفتاً نمایاں ہوتی گئیں تو پردہ ذرا چھپتا گیا، پنہاں ہوتا گیا۔ عہ جو نہو اسی کی نمود ہونہ نمود اصل وجود ہو

کوئی کیا بتائے کہاں جو ہے خیال شجہہ بازیں (عسرت صدیقی)

ان تصاویر کا ظہور پردہ پر بالکل ویسا ہی ہو رہا ہے جیسا کہ سینا کی ریل میں ہے۔ روشنی کے سامنے جو ریل کی پتی ہے اور اس میں جو تصویر ہے اس کا ظہور پردہ پر من و عن ہو رہا ہے۔ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ پتی میں مرد کی تصویر تھی اور پردہ پر عورت کی تصویر کا ظہور ہو گیا۔ پتی میں ہاتھی کی تصویر تھی اور پردہ پر گھوڑا نمایاں ہو گیا۔ بلا تشبیہ سینا کی پوری ریل کو علم الہی سمجھئے۔ ریل میں جو تصویریں ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے معلومات کی مثال ہیں۔ جن کو معلومات الہیہ، حقائق ممکنات، یا اعیان ثابتہ کہتے ہیں۔ اور روشنی جو تصاویر کو من و عن ظاہر کر رہی ہے اسما و صفات الہی کی تجلی کی مثال ہے۔

اس نوبت پر بات اس طرح سمجھ میں آئی کہ اللہ کے علم میں مخلوقات ہیں جو ہماری یعنی مخلوقات کی، ممکنات کی حقیقتیں ہیں۔ یہ اس وقت سے ہیں جب سے کہ اللہ کا علم ہے۔ اللہ کا علم اس وقت سے ہے جب سے کہ اللہ کی ذات ہے۔ اور اللہ کی ذات قدیم ہے یعنی ہمیشہ ہمیشہ سے ہے۔ ازل سے ہے۔ لہذا اللہ کے معلومات بھی ازنی اور قدیم ہیں

اگر اللہ کے علم کو اُس کی ذات کے ساتھ قدیم نہ مانا جائے تو جہل لازم آتا ہے۔ اسی طرح اُس کی ذات کو ازنی نہ مانا جائے تو پہلے عدم کو ثابت کرنا پڑے گا۔ و نیز اگر اللہ کی ذات کو ابدی یعنی ہمیشہ رہنے والا نہ مانا جائے تو پھر اُس کے لئے موت یا فنا یا تغیرات کو ثابت کرنا پڑیگا جس کو فنا ہو اس کا پیدا ہونا اور عدم سے وجود میں آنا بھی ضروری ہوتا ہے اور یہ سب ممکنات اور مخلوقات کے صفات ہیں۔ اور خدا تو مخلوقات کو پیدا کرتا ہے۔ نیست سے ہست کرتا ہے، وہ مخلوق ہونے پیدا ہونے اور فنا ہونے سے پاک ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ ازنی اور ابدی ہے ہمیشہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ اس کا علم اور علم میں مخلوقات اور اس کے سارے صفات اس کی ذات کے ساتھ ازنی اور ابدی ہیں۔

جس طرح فلم کی ریل میں کی تصویر روشنی پڑنے سے پردہ پر جو خارج میں موجود ہے، من و عن نمایاں ہو گئی تھی، بلا تشبیہ جب حقیقت ممکن پر یا عین ثابتہ پر اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کی تجلی ہوئی اور وہ اللہ کے وجود سے جو خارج میں موجود ہے ملی تو ظاہر ہو گئی۔ اسی طرح اللہ کے علم میں مخلوقات اور ممکنات کی حقیقتوں کے عین مطابق سارے عالم کی نائش ہو رہی ہے اور دنیا میں ہمارا ظہور ہو رہا ہے۔ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ اللہ نے جانا کچھ اور ظاہر ہو گیا کچھ۔

## عدم

پردہ پہلے نمایاں تھا، ظاہر تھا اور تصویر ظاہر نہ تھی۔ اب جب کہ تصویر پردہ سے ملی تو پردہ نظر سے چھپ گیا، باطن ہو گیا اور تصویر

جو باطن تھی ظاہر ہو گئی، نظر آنے لگی۔ حالانکہ تصویر کی موجودگی میں بھی آپ کی نظر پردہ ہوا ہے۔ مگر لاکھ کوشش کریں پردہ نظر نہیں آسکتا اور تصاویر ہی نظر آئیں گے۔ پردہ سمین پر مرد، عورتیں، جوان، بوڑھے، بچے سب ہی نظر آرہے ہیں۔ اسی طرح آبشار، دریا، سمندر، ریگستان، جنگلات، باغات، چند پرند، درند، آسمان، زمین، سورج، چاند بہر حال ایک عالم نظر آ رہا ہے۔ ان تصاویر میں اتنی دلکشی اور اتنی جاذبیت ہے کہ آپ ان کے دیکھنے میں گم ہو گئے اور اتنے محو ہو گئے کہ پردہ کا خیال ذہن سے نکل گیا۔ اور آپ پردہ سے غافل ہو گئے تصاویر نے آپ کے خیال کو اتنا مسحور کیا کہ آپ ان میں نہ صرف الجھ کر رہ گئے بلکہ ان تصاویر کو حقیقی سمجھنے لگے اور ان کے خیالی، اعتباری اور عادی ہونے کی طرف سے آپ کا خیال، آپ کا ذہن بہٹ گیا۔

اس منزل پر بات کیا سمجھ میں آئی۔ یہی ناکہ پردہ جو حقیقت میں موجود ہے اور ظاہر و باہر ہے وہ نظر سے چھپ گیا! اور جمل ہو گیا بالفاظ دیگر ہمارے خیال میں اعتباری بن گیا اور اس پر کی تصویر جو خیالی تھیں، اعتباری تھیں، عادی تھیں فی الحقیقت موجود معلوم ہو رہی ہیں۔ حالانکہ وہاں پردہ کے سوا درحقیقت کچھ بھی نہیں ہے۔ پردہ پر عورت، مرد یا بچہ یا دیگر اشیاء جو ظاہر و باہر نظر آ رہے ہیں ان کو ذرا ہاتھ تو لگاؤ اسی حقیقت کھل جاتی ہے۔

خ ہے سو ہے ناہیں سوناہیں۔

ہے عجب رہ حقیقت کہ نہیں نشان خلقت  
یہ کہاں مجال باطل کہ وہاں دوچار ہوتا  
(حسرت صدیقی)

تصویر کو چھوٹے محسوس کرنے چلے تھے اور محسوس ہوا پردہ۔ اور تصویر نے اپنے علمی ہونے کا یقین کرا دیا۔ علم اور پایا جائے ناممکن وہ علم ہی کیا ہوا جو موجود ہو جائے موجود ہونا صرف وجود کی شان ہے پردہ اگر وجود محض ہے تو اس پر تصویر عدم محض۔ نظر پردہ پر ہے اور تصویر سمجھ میں آ رہی ہے۔ پردہ محسوس ہے اور اس پر کی تصویر معقول ہے۔ جب تک پردہ محسوس نہ ہو اس پر کی تصویر ہرگز سمجھ میں نہیں آسکتی (من عرف انفسہ فقد عرف ربہ)

پردہ پر تصاویر کے نمایاں ہونے سے پردہ کی ماہریت اور حقیقت پر کوئی اثر مرتب نہیں ہوا۔ پردہ متاثر نہیں ہوا بلکہ اپنی جگہ جوں کا توں ہے۔ پردہ تصاویر کے ظہور سے پیشتر جیسا تھا تصاویر کے ظہور کی حالت میں بھی الآن مکا کان ہے۔

آپ ہم اور سارے مخلوقات جو نظر آ رہے ہیں سارا عالم جو نظر آ رہا ہے تصاویر کی طرح اعتباری ہے۔ علمی ہے۔ اور ذات حق وجود مطلق ہی حقیقت میں موجود ہے۔ جس طرح ہماری نظر پردہ پر تھی اور پردہ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا اسی طرح ہماری نظر وجود مطلق پر پڑ رہی ہے جو بالذات موجود ہے۔ وجود نہ ہوتا تو نظر پھر کس پر پڑتی۔ اور وجود خدا ہی کا ہے۔ مگر دنیا کی رنگارنگی اور مخلوقات کی دیکھنی نے ہماری توجہ کو وجود مطلق سے ہٹا کر اپنی نیرنگیوں میں الجھا لیا ہے۔ اور ہم خدا کے وجود سے جو حقیقت میں موجود ہے ظاہر و باہر ہے۔ جس کی وجہ سے ہمارا ظہور ہے، ہماری نائش ہے غافل ہو گئے ہیں اور مخلوقات کو جو غیر موجود ہیں فی الحقیقت موجود سمجھ رہے ہیں۔ عہ

میں ہوں بھی سہمی اور نہیں ہوں بھی سہمی  
حسرتِ بجزا عجب تماشا ہوں میں

ہمارے ظہور سے ذاتِ مطلق میں وجودِ حقیقی میں نہ کمی ہوئی اور  
نہ اضافہ ہی ہوا اور نہ کوئی تغیر ہی آیا۔ بلکہ تصاویر کے ظہور کے باوجود  
پردہ جیسے جوں کا توں تھا بلا تشبیہ وجودِ مطلق بھی مخلوقات کے ظہور  
کے باوجود جوں کا توں ہے الا ان کماکان ہے۔

## وحدت میں کثرت اور کثرت میں وحدت

آپ کے سامنے سینما کا پردہ ایک ہے یا متعدد ہیں؟ یہ تو بچہ بھی  
کہے گا کہ پردہ ایک ہی ہے۔ اچھا آپ سینما میں دیکھ لہے ہیں کہ ایک  
میلہ لگا ہے۔ دوکانوں میں کہیں طرح طرح کا کھلونا ہے کہیں رنگ  
یرنگ کے کپڑے ہیں مختلف ڈزائن کے زیورات ہیں، کسی دوکان پر  
خوش رنگ میوہ ہے۔ کافی ہوس بھی ہے۔ ایسٹج پر ڈرامہ بھی  
ہو رہا ہے۔ کہیں مداری کھڑا بندر بچا رہا ہے۔ بچے دھوم مچا رہے ہیں  
موٹر میں، سائیکلیں اور رکش کی قطاریں لگی ہیں۔ عورتوں، بچوں اور  
مردوں کی ایک بھڑ ہے۔

میلہ میں جو کثرت آپ دیکھ رہے ہیں، پردہ اس کثرت کی نمائش  
کی وجہ کیا کثیر ہو گیا، ہرگز نہیں پردہ جوں کا توں ہے۔ ایک کا ایک ہے  
تصاویر کی اس خیالی کثرت سے پردہ کی حقیقی وحدت متاثر نہیں ہو سکتی۔  
پردہ اپنی وحدت کو متاثر کئے بغیر تصاویر کی کثرت کو نمایاں کر رہا ہے۔

اچھا! پردہ پر ہم ایک عورت کو دیکھ رہے ہیں جو کھڑی ہوئی اپنے بچہ کو جھوسنے میں سلا رہی ہے۔ اور بچہ جھولے میں لیٹا ہوا ہے عورت کو کھڑا ہوا اور بچہ کو لیٹا ہوا ہم اسی وقت کہہ سکتے ہیں جب کہ ان میں ایک ایسی حالت مشترک ہو جس کو دیکھ کر ہم کھڑے رہنے اور لیٹے رہنے کو سمجھ سکیں، دیکھ سکیں یا متضام کر سکیں اور وہ مشترک حالت ان کا ”ہے پن“ ہے اور ان کا یہ ”ہے پن“ دراصل پردہ کی وجہ سے ہے۔ جو وہاں حقیقت میں موجود ہے۔ اگر پردہ ہٹا لیا جائے تو ان کا ”ہے پن“ بھی باقی نہیں رہ سکتا تصاویر کی طرف توجہ کریں تو پردہ کا خیال تحت الشعور ہو جائیگا اور تصاویر شعور میں رہیں گے۔ اور اگر تصاویر کی کثرت میں ان کے ”ہے پن“ کی طرف توجہ کریں، تصاویر کے منشا کی طرف توجہ کریں تو تصاویر اور ان کی کثرت تحت الشعور میں چلی جائیگی اور شعور میں صرف ایک ”ہے“ باقی رہ جائیگا جو ان خیالی اور اعتباری تصاویر کو نمایاں کرنے کی اصل یعنی پردہ جس طرح پردہ کی وحدت تصاویر کی خیالی کثرت کی وجہ متاثر نہیں ہو سکتی، اس طرح بلا تشبیہ مخلوقات کی کثرت کی ناکش کی وجہ اللہ کے وجود کی وحدت متاثر نہیں ہو سکتی اور اللہ کا وجود باوجود مخلوقات کی کثرت کو نمایاں کرنے کے ایک کا ایک ہے۔

یہاں پر ایک پُر لطف بات ہے۔ وہ یہ کہ۔

تصاویر کی کثرت کی وجہ پردہ جو واحد محض ہے اور حقیقت میں موجود ہے تصاویر کی طرف نسبت پا کر ان کی کثرت کے مطابق کثیر معلوم ہو رہا، اور تصاویر جو کثیر ہیں اور خیالی ہیں، اعتباری ہیں اور حقیقت میں پردہ کی طرح خود موجود نہیں ہیں پردہ سے نسبت پا کر موجود سمجھ میں آ رہے ہیں۔ عہ

تو تم ہے تو تم ہے نہ قلت ہے نہ کثرت ہے

جو سمجھیں یہ تو حیرت ہے نہ سمجھیں یہ تو حیرت ہے

مثال سے اب اصل بات سمجھئے: مخلوقات کی کثرت کی وجہ، وجودِ مطلق

جو واحدِ محض ہے اور حقیقت میں موجود ہے مخلوقات کی طرف نسبت پا کر  
کثیر نظر آ رہا ہے اور مخلوقات جو کثیر ہیں اور حقیقت میں موجود نہیں ہیں  
وجودِ حقیقی سے نسبت پا کر موجود سمجھ میں آ رہے ہیں۔

ہر معلوم کو وجود سے ایک ربط ہے، ایک نسبت ہے۔ اس نسبت کی

وجہ سے معلوم کو موجود کہہ رہے ہیں۔

دائرہ سے منتشر ہیں مرکز و قطر و محیط

شانِ وحدت سے ہوئی ہے شانِ کثرت آشکار (حسرت صدیقی)

سینما کے پردہ پر کیا چیز نظر آ رہی ہے، تصویر اور تصویر کہاں ہے؟ دبا

تو صرف پردہ ہے۔ جو موجود اور مشہود ہے۔

بلاشبہ آپ ہم اور سارے مخلوقات جو نظر آ رہے ہیں اس پر غور

کیجئے؛ اصل میں معلوماتِ الہیہ کا ظہور ہو رہا ہے۔ اور موجود تو صرف وجود

ہے اور وہی دراصل مشہود ہے۔ یا وجود انت الموجود وما سواک مفقود

## تقدیر

اچھا اب سینما کی ریل کی طرف توجہ کیجئے۔ اس ریل میں ہزار ہا پتیاں

ہیں۔ جن میں (Sema) کہانی، پوری بات اور ایک

بہترین نسب العین اور نظام کے ساتھ قلم کی ریل میں محفوظ ہے، موجود ہے۔

ہیرو، ہیروئن، بادشاہ اور ملکہ کا پارٹ انجام دے رہے ہیں۔ ان کے

علاوہ متعدد کردار بھی ہیں۔ ہر ایک اپنا اپنا رول (ROLE) ادا کرتا ہے۔ وزیر اعظم، دیگر وزراء اور ان کے محکمہ جات۔ کمانڈر انچیف افواج اور ساری فوج۔ انسپکٹر جنرل پولیس۔ اور سارا محکمہ پولیس ریجر مجلس عدالت تحت کی عدالتیں اور اس کے متعلقہ ملازمین جیسا ہی تک، وزیر علماء، فضلاء، حکماء، تاجروں۔ کان۔ دھوبی۔ حجام، چور، ڈاکو سب ہی پردہ سمین پر پورے فلم میں نظر آ رہے ہیں اور اپنا اپنا مفروضہ پارٹ انجام دے رہے ہیں۔ اگر یہ تمام کردار نہ رکھے جاتے تو کہانی میں دلچسپی پیدا نہ ہو سکتی اور ایک کردار کا دوسرے کردار سے کیا ربط و تعلق ہے اور یہ کس طرح ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزوم ہیں سمجھ میں نہ آ سکتا۔ اس پوری کہانی میں دراصل ہر کردار کی ایک کہانی پیش ہو رہی ہے۔ اس طرح کئی کہانیوں سے اصل کہانی سمجھ میں آ رہی ہے۔ ایک حرکت سے دوسری حرکت کو ایک ربط و تعلق ہے جس کی بنیاد پر ایک تسلسل سمجھ میں آ رہا ہے۔ ہر پچھلی حالت آنے والی حالت کا پیش خیمہ ہے اور ہر موجودہ حالت گزری ہوئی حالت کے نتیجے کے طور پر ظاہر ہو رہی ہے۔ گویا یہ اقتضاؤں ہیں جو نمایاں ہو رہے ہیں۔ یا یوں سمجھو کہ ہر کردار کی خصوصیات نمایاں ہو رہی ہیں۔ یا ہر کردار اپنی صلاحیتیں پیش کر رہا ہے ہر کردار کے افعال کہانی میں اس کے رول کو متعین کر رہے ہیں اور اس کے صحیح موقف کو واضح کر رہے ہیں۔ اس طرح تمام اداکاروں کے رول کو ایک ساتھ دیکھا جائے تو پوری کہانی کا ایک مقصد سمجھ میں آتا ہے۔ یہ مقصد اس وقت تک سمجھ میں نہ آ سکتا جب تک کہ اس کو ایک خصوصی نظام کے ماتحت اپنے اپنے رول کے عین مطابق ادا کار اپنی

اداکاری سے نمایاں نہ کرتے۔ اگر اس نظام میں ذرا سی بھی بے ترتیبی یا بد نظمی پیدا ہو جائے تو کہانی کے تسلسل، اس کی باقاعدگی اور باضابطگی میں فرق آ جائیگا اور نصب العین متاثر ہوگا۔ دلچسپی برقرار نہ رہے گی بلکہ بدذوقی کا ثبوت فراہم ہوگا۔ مثلاً بادشاہ لگے کسی کی داڑھی بنانے حجامت کرنے، جو اس کے رول کے بالکل منافی اور فلم کے نظام خصوصی کے مغاثر ہے۔

### ع ہریکے را بہر کارے ساختند

کہانی کی یہ نائش جو ایک نظام کئی کے ماتحت ہو رہی ہے "قد" کی مثال ہے۔ یعنی ہر کردار کی ایک ایک حرکت جو پوری کہانی میں فلم کی ریل میں محفوظ ہے اس کی "تقدیر" ہے اس تقدیر کے ماتحت جو ایک ایک حرکت پردہ پر نمایاں ہو رہی ہے وہ تضاد کی مثال ہے۔

اس مثال کو سامنے رکھ کر عالم کی نائش پر غور کیجئے کہ عالم میں جو کچھ نمایاں ہوا، ہو رہا ہے یا ہوگا، وہ ایک خصوصی نظام کے ماتحت ہے جو علم الہی میں ہے، بس وہی تقدیر ہے۔ اس تقدیر کے عین مطابق جو جو جزئیات ہم سے یعنی مخلوقات سے نمایاں ہو رہے ہیں تضاد ہے۔

## معیار تقدم و تاخر

ریل میں کی وہ پتی یا اس میں کی تصویر جو روشنی کے سامنے ہے اور جس کا ظہور پردہ پر ہو رہا ہے "حال" ہے آنے والی پتیاں جن کے تصاویر کا ظہور یکے بعد دیگرے ہونے والا ہے "مستقبل" کی تعریف میں آئیں گے اور اسی طرح گزری ہوئی پتیاں جن کے تصاویر کا ظہور پردہ پر اپنے وقت پر ہو چکا "ماضی" سمجھے جائیں گے۔ ماضی اور مستقبل ظاہر میں موجود نہیں ہیں، غیر موجود ہیں

لہذا عدی ہیں، اعتباری ہیں، اضافی ہیں۔ اور صرف حال ہی ہے جو قابل توجہ ہے۔ ماضی اور مستقبل صرف سمجھنے کی بات ہے۔ ریل کے اعتبار سے دیکھا جائے تو سب تصاویر ریل میں موجود ہیں؛ خواہ ان کا ظہور پردہ پر ہو چکا ہو یا ہو رہا ہو یا ہونے والا ہو۔ حال مستقبل اور ماضی زمانہ اور حلق سے متعلق ہیں۔ مستقبل اور ماضی عدی ہیں اور بے سوس حال ہی ہے جو پیش نظر ہے۔

**تقدم و تاخر زمانی** فلم میں پردہ پر نمایاں ہونے والی تصاویر کہ بادشاہ تخت شاہی پر چڑھ رہا ہے پھر کرسی پر بیٹھ رہا ہے اسکے بعد کرسی پر بیٹھ گیا ان تینوں حالتوں کو بوقت واحد آپ پردہ پر نہیں دیکھ سکتے۔ ایک حالت یا ایک حرکت کا مقابلہ دوسری حالت یا دوسری حرکت سے کیا جائے تو ایک تقدم و تاخر سمجھ میں آئیگا۔ ان حالتوں یا حرکتوں کا تعلق پردہ پر ظہور سے ہے یا متعلق خلق ہونے سے زمانہ سے ہے۔ لہذا یہ تقدم و تاخر زمانی ہے جس میں ایک لوہا کا مقابلہ بعد پیدا ہونے والی چیز سے کیا جا رہا ہے۔ فلم میں بادشاہ کا تخت شاہی پر چڑھنے کی حالت کا مقابلہ بادشاہ کے کرسی پر بیٹھنے کی حالت سے کیا جائے تو تخت پر چڑھنے کی حالت مقدم بالزمانہ ہے اور کرسی پر بیٹھنے کی حالت مؤخر بالزمانہ ہے جو تصاویر کے پردہ پر ظہور کے اعتبار سے ہے۔ اسی طرح پرداوا کے بعد دادا بیٹے سے پہلے باپ باپ سے پیشتر دادا بیٹے کے بعد پوتا اس کے بعد پوتایہ تقدم و تاخر زمانی کی مثالیں باعتبار تخلیق مخلوقات ہیں۔ اسی تقدم و تاخر زمانی کو باعتبار افعال ملاحظہ کیجئے۔ زیڈ روم (Bed Room) سے نکلا با تھر روم (Bath Room) گیا نہا یا کپڑے تبدیل کئے۔ نماز کے کمرہ میں نماز پڑھی۔ ڈائننگ ہال (dining Hall)

پہنچا وہاں ناشتہ کیا۔ ٹی لاونج (Tea lounge) میں چائے پی پھر ڈریسنگ روم (Dressing Room) میں کپڑے تبدیل کئے۔ بیوی بچوں کو خدا حافظ کہا۔ صحن سے ہوتا ہوا پھاٹک کے باہر ہوا۔ راستوں سے گذرنا ہوا دفتر پہنچا۔

اوقات دفتر کے بعد برخواست کیا اور مکان واپس ہوا۔ بیوی بچوں نے خوش آمدید کہی۔ ان تمام افعال کا ظہور یکے بعد دیگرے ہے۔ جن میں تقدم اور تاخر سمجھ میں آ رہا ہے۔ مگر افعال کی ناشتہ صرف حال میں ظہور پذیر ہے اسی طرح بچپن۔ لڑکپن، نوجوانی، جوانی، ادھیڑ پن، بڑھاپے کا حال باعتبار صفات ہے جس سے ایک زندگی سمجھ میں آ رہی ہے۔ ایک ارتقاء معلوم ہو رہا ہے۔ جو سلسل ہے۔ ارتقاء، ہوتا تو تبدیلی ہوتی اور کوئی شے اپنے کمال کو نہ پہنچتی۔

**تقدم و تاخر دہری** تقدم و تاخر دہری کو سمجھانے کے لئے سینما کی مثال ناکافی ہے اس لئے اس کا اظہار مثال سے ہٹ کر اجمالاً کر دیا جاتا ہے۔ اس دنیا یا عالم اجسام یا عالم ناسوت میں جتنی چیزیں ہیں وہ تدریجی ہیں یعنی رفتہ رفتہ، آہستہ آہستہ پیدا ہوتی ہیں اور متعلق بہ زمانہ ہیں اور حادثہ زمانی کہلاتی ہیں اور اس عالم کی اشیاء میں تقدم و تاخر باعتبار زمانہ ہے جیسا کہ پیشتر گذرا۔

اس عالم یعنی عالم دنیا کے علاوہ اور بھی عوالم ہیں جو تدریجی نہیں بلکہ غیر تدریجی ہیں۔ مثلاً عالم ارواح، عالم مثال، ان عوالم کا تعلق زمانہ سے نہیں ہے بلکہ دہر سے ہے۔ لہذا وہ حادثہ زمانی نہیں بلکہ حادثہ دہری کہلاتے ہیں۔ جو چیز دفعہ پیدا ہوتی ہے اور اپنے پورے کمال ہی کے ساتھ پیدا ہوتی ہے وہ حادثہ دہری کہلاتی ہے۔ مثلاً فرشتے جن کا

تعلق عالم ارواح سے ہے زمانہ سے مقدم ہیں لہذا قدیم زمانی ہیں۔ یعنی کوئی زمانہ ایسا نہیں گذرا۔ جس میں فرشتے نہوں مگر میں وہ حادث لہذا فرشتے حادث زمانی نہیں بلکہ حادث دھری ہیں۔ اسی طرح روح اعظم روح محمدی، کا حال ہے جس کی تفصیل سارے ارواح جزئیہ ہیں۔ روح اعظم، ارواح جزئیہ سے مقدم ہے یا عالم مشہودات سے مقدم ہے اس تقدم و تاخر کو تقدم و تاخر دہری کہا جاتا ہے (عالم ارواح روح اعظم ارواح جزئیہ، عالم مثال کی تفصیلات کے لئے ملاحظہ حضرت بحر العلوم کی تصنیفات المعارف حصا اول و دوم اور حکمت اسلامیہ)

تقدم و تاخر دہری روشنی (یعنی اسما و صفات الہی کی تجلی) فلم کی پتی میں کی تصویر (یعنی معلوم الہی) دونوں قدیم ہیں، ازنی ہیں۔ مگر پھر بھی ان دونوں میں تقدم و تاخر ایک سمجھنے کی بات ہے۔ ایک اعتبار سے کہ روشنی پہلے ہے اور رین کی پتی میں کی تصویر بعد میں تو یہ دونوں معاً ورنہ پردہ پر تصویر کا ظہور نہ ہو سکتا۔ بلاشبہ اسی طرح اللہ کی ذات بھی قدیم اور اس کا علم بھی قدیم، علم کے علاوہ دیگر صفات بھی قدیم مگر کہنے سمجھنے میں خدا کی ذات پہلے اور اس کے صفات بعد ہیں۔ ایسے تقدم و تاخر کو تقدم و تاخر دہری کہتے ہیں۔

## کُنْ فَيَكُونُ

ادھر فلم کی پتی پر روشنی پڑی اور ادھر تصویر پردہ پر نمایاں ہو گئی فلم کی پتی میں کی تصویر پر روشنی کے اثر ڈالنے کو کہتے ہیں "کُنْ" سمجھے۔ اور فلم کی پتی میں کی تصویر کے پردہ پر نمایاں ہو جانے کو "فَيَكُونُ"

حقیقت شے کا نمایاں ہو جانا فیکون ہے۔ اس مثال سے اصل بات سمجھ کر۔ اسما و صفات الہی کے اعیان ثابتہ، حقائق ممکنات، معلومات الہی پر اثر ڈالنے کا نام حکم ”کن“ ہے اور عیان ثابتہ کا معلومات الہیہ کا نمایاں ہو جانا، ظاہر ہو جانا سید ہو جانا ”فیکون“ ہے۔  
 ”کنج“ حکم ہے اور ”فیکون“ اس کا اثر ہے۔

ریل میں تصاویر کا ہونا ریل کے ساتھ ہے اور اس میں کی تصاویر کا ظہور روشنی کے پڑنے، اثر ڈالنے لینے کنج کے ساتھ ہے چونکہ تصاویر کی حقیقتیں ریل میں غیر متغیر ہیں لہذا قدیم ہیں۔ اور ان کا ظہور پردہ پر اپنے اپنے وقت پر ہے۔ لہذا پردہ پر باعتبار ظہور متغیر ہیں۔ جس چیز میں، جس شے میں تغیر ہوتا ہے وہ حادث ہوتی ہے لہذا پردہ پر تصاویر باعتبار ظہور متغیر ہیں لہذا حادث ہیں۔ اسی طرح حقائق ممکنات علم الہی کے اعتبار سے قدیم ہیں اور ظہور کے اعتبار سے ان کی تالیق حادث ہے۔ کیونکہ قیام، حادث کی ذاتی صفت نہیں۔

## تجدد و امتثال

پردہ پر تصاویر میں جو حرکت سمجھ میں آرہی ہے وہ ریل کی پٹیوں کے روشنی کے سامنے سے تیزی سے گزرنے کی وجہ ہے۔ پردہ پر ہم کو پٹی کے بدلنے کا احساس اس لئے نہیں ہو رہا ہے کہ تصویر قائم نظر آرہی ہے۔ اور تصویر اسلئے قائم نظر آرہی ہے کہ اس میں وقفہ قابل لحاظ نہیں ہے۔ وقفہ کے قابل لحاظ نہ ہونے کی وجہ پٹیوں کا نہایت تیزی سے حرکت میں آنا ہے۔ دراصل دیکھا جائے تو تصاویر کا ظہور پردہ پر یکے بعد دیگرے

ہو رہا ہے۔ یعنی ایک تصویر پردہ پر نمایاں ہوئی اور غائب ہوگئی۔ فوری  
 دوسری تصویر نے اس کی جگہ لے لی۔ یہ عمل اس تیزی سے قائم ہے کہ تصویر  
 حرکت کرتی اور قائم نظر آ رہی ہے۔ روشنی کاریل کی ایک پتی پر اثر ڈالنا  
 اُس میں کی تصویر کو نمایاں کرنا ہے، وجود عطا کرنا ہے۔ اور فوری اُس پتی  
 کا روشنی کے سامنے سے ہٹ جانا اُس پتی کی تصویر کے ظہور کو غائب  
 کر دینا ہے۔ فنا کر دینا ہے۔ (حضرت صدیقی)

گل یومِ فی شائین  
 ہر دم تازہ جلوت ہے  
 اگر ایک ہی پتی روشنی کے سامنے قائم ہو جائے تو تعطل ہو جائے گا  
 ترقی ختم ہو جائیگی۔ حرکت اور حیات نمایاں نہ ہو سکے گی۔ غفل آجائے گا۔ اگر  
 پتی پر روشنی نہ پڑے تو تصاویر کے ظہور میں آسکنے کی اب صورت کہاں ؟  
 چونکہ پوری ریل کی نمائش کا ظہور ہونا ضرور ہے لہذا ریل کی پتیوں  
 کا حرکت میں آنا اور اس پر روشنی کا مسلسل پڑتے رہنا بھی ضرور ہے  
 ورنہ فلم کی نمائش جو مقصود ہے منقود ہو جائیگی۔

بلاشبہ مخلوقات کو اللہ تعالیٰ کی قہر احدیت فنا کرتی جا رہی ہے  
 اور شانِ رحمانیت پھر سے تازہ وجود عطا کرتی جا رہی ہے۔ یہ عمل اس تیزی  
 سے ہو رہا ہے کہ ہم قائم، زندہ اور حرکت کرتے سمجھ میں آ رہے ہیں۔ اسی کو  
 تجدّدِ امثال کہتے ہیں۔ (جس کو نفسِ رحمانی کا بھی نام دیا گیا ہے، گویا وعدوں  
 کے درمیان تجدّدِ امثال کی جو ساعت ہے جس کا تعین تو کجا تصور میں آنا  
 دشوار ہے۔ یہی ساعت ہے جس میں ہماری نمائش ہے یا ہمارا قیام ہے  
 اور یہ قیام بھی بذاتِ خود نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ جو قیوم ہے۔ اُس کے قیام  
 ہے۔ و نیز خدائے تعالیٰ کے پاس سے جب تک حرکت نہ آئے کوئی حرکت

نہیں کر سکتا۔ کسی کی حرکت نمایاں نہیں ہو سکتی۔

## فیض اقدس و فیض مقدس

فلم کی ریل میں تصاویر کی حقیقتوں کا نمایاں ہونا جن کی آئندہ پردہ پر نمائش ہونے والی ہے "فیض اقدس" کی مثال ہے یعنی ذاتِ خداوندی سے اُس کے علم میں ذوات و حقائق کا نمایاں ہونا فیضِ اقدس کہلاتا ہے۔ یہ مرتبہ قبلِ کنُن ہے یعنی تصاویر کے پردہ پر ظہور سے پہلے کا ہے۔

تصاویر کی حقیقتوں پر جو ریل میں موجود ہیں جب روشنی پڑتی ہے اور وہ پردہ پر نمایاں ہو جاتی ہیں اور اپنے موجود ہونے اور خاص منشاء اور احکام کے مرتب ہونے کا ثبوت دیتی ہیں "فیض مقدس" کی مثال ہے یعنی حقیقتِ ممکن پر تجلیاتِ اسماء و صفاتِ الہی کے پڑنے سے خارج میں موجود ہو کر منشاء آثار ہو جانا "فیض مقدس" کہلاتا ہے۔

## خبر و مشاہدہ

فلم میں ایک مفلس، غم زدہ اور مفلوک الحال شخص کو ایک ٹرک کے کنارے بیٹھا ہوا دکھلایا جا رہا ہے۔ دوسرا شخص جو دیکھنے میں ذی وجاہت معلوم ہو رہا ہے اُدھر سے گزرا۔ اور مفلس کی ہیئت کذاتی سے اس پر ترس کھا کر ایک تنور روپیہ کا نوٹ اس کو دے کر اپنا راستہ لیا۔ نوٹ کا ملنا تھا کہ تو نگرے نے مفلس کی جگہ لے لی۔ غم و یاس اب کہاں اُس غریب کی آنکھوں سے خوشی و شادمانی کی موبیں نکلنے لگیں۔ غریب خوش خوش گھر کا راستہ لیا۔ یہ سارا تماشہ دوسرے ایک اور آدمی دیکھ رہا تھا۔ اس نے تعاقب

شروع کیا اور غیر محسوس طریقہ سے وہ نوٹ اس کی جیب سے اڑایا اور چلتا بنا۔ اور ایک دوسری ہی سڑک پر چلنے لگا۔ اس سڑک پر ایک اور آدمی ہاتھ پاؤں کا درست آٹا۔ اور اس کی زبردستی تلاشی فی اور نوٹ لیکر اس کو مار بھگا یا اور خود جلدھر سے آیا تھا چلا گیا۔ ایک گھر میں پہنچا، یہاں کا حال یہ کہ ایک عورت ہے اس کے چھوٹے چھوٹے بچے بھوک سے بنگ رہے ہیں اور موت و حیات کی کشمکش میں مبتلا ہیں۔ اب اس آدمی نے وہ نوٹ عورت کو دیا پھر خود ہی جا کر نوٹ کو بھنایا کھانے پینے کی اشیاء خریدیں، کچھ میوہ اور دو دھلیا، عورت اور اس کے بچوں کو کھلایا پلایا اور ان سب کی جان میں جان آئی۔

اس طرف سے اطمینان ہونے کے بعد یہ شخص اس آدمی کی تلاش میں روانہ ہوا جس کے پاس سے یہ اس کی مرضی کے خلاف نوٹ حاصل کر لیا تھا اور خود اس کی چوری سے واقف نہ تھا۔ تھوڑی تلاش میں اس کو پایا اور اس سے عاجزی سے کہنے لگا میرا مقصد تم کو بوٹنا نہیں تھا۔ اس وقت میرے ساتھ روپیہ نہیں تھا اور فلاں مقام پر ایک عورت اور اس کے معصوم بچے ناقول میں مبتلا نہایت بد حال مرنے کے قریب تھے اور کوئی ان کا پرسان حال نہ تھا میں اپنے گھر جا کر روپیہ لاتا تو دیر لگتی، ان کی حالت ناقابل بیان تھی۔ مجھے تو جانوں کے تلف ہو جانے کا ڈر تھا۔ نہ معلوم یہ حالت ان پر یک سے گذر رہی تھی کہ اس حالت کو پہنچے۔ میں تم سے رقم کا سوال کرتا تو شاید اجنبی سونے سے تم نہ دیتے۔ مجھے تو ان کے جانوں کی پڑی تھی۔ اب چل کر تم ہمارے روپیے مجھ سے لے لو۔ چنانچہ اس کو ساتھ لے جا کر روپیے لوٹا دیئے۔ اس اچانک واقعہ سے چور کے سامنے

ٹیک عمل کے بالمقابل اپنے عمل کی خرابی سامنے آگئی۔ اور اپنی حرکت پر دل میں نادام ہوا اور وہ نوٹ لیکر مفلس کی تلاش میں روانہ ہوا اور کہیں پڑا پایا یا جو روتا، خاک اڑاتا اور آہیں بھر رہا تھا۔ اس چور نے اُس سے معافی مانگی اور روپیہ اُس کو واپس دے کر اُس کے گھر تک پہنچایا اور اُسندہ چوری کرتے سے توبہ کی۔

مندرجہ بالا مثال میں ہم کو چند باتیں سمجھ میں آرہی ہیں۔

ایک سخی نے ایک مفلس کو سوا روپیہ کا نوٹ اس کے حال پر توس کھا کر دیا۔ چاہتا تو اس سے کم بھی دیتا۔ مگر اس نے ایک خطیر رقم دی جس سے سخاوت نمایاں ہوئی۔ اور روپیہ نہ ہونے سے دوسرے کی مفلسی ظاہر ہو رہی تھی یعنی غنی کے مقابلہ سے فقیر متعین ہوا۔

روپیہ نہ ہونے سے مفلس حالتِ شرم میں تھا۔ روپیہ ملنے سے حالتِ شرم، حالتِ خیر میں تبدیل ہو گئی۔ اور شادی و خرمی اُس کی آنکھوں اور چہرہ بشرہ سے نمایاں ہونے لگی۔ چور نے تعاقب کیا اور اس خوبی سے روپیہ اڑایا کہ اُس کو خبر تک نہ ہوئی۔ اس طرح روپیہ اڑالینے سے چور کی چوری اور خبر ہونے بغیر روپیہ اڑالینے سے چور کا کمال نمایاں ہوا۔ جب اُس غریب کو روپیہ چوری جانے کا علم ہوا تو یہ پھر سے حالتِ شرم میں آگیا اور چور روپیہ پا کر حالتِ خیر میں۔

آگے کے واقعات سے یہ بات سمجھ میں آرہی ہے کہ چور کے پاس سے جبراً روپیہ لینے والے کے سامنے دو شرتھے۔ اگر روپیہ جبراً نہ لے تو کئی جانوں کے تلف ہو جانے کا اندیشہ اور جانوں کا تلف ہو جانا شرمِ عظیم ہے بالمقابل روپیہ زبردستی حاصل کر لینے کے۔ اور خود کسی کا روپیہ زبردستی لے لینا بھی

شر ہے مگر جانیں تلف ہو جانے کے بالمقابل کم تر ہے۔ جانوں کو بچانا  
خیر کثیر ہے۔ ایک شخص سے روپیہ اُس کامیابی کے خلاف نہ لے کر گھر جا کر  
روپیہ لانا ایک خیر تھا مگر اس میں خیر کثیر کے پھوٹ جانے کا قوی امکان تھا  
جو شر کثیر کا باعث ہوتا۔ لہذا اُس نے شر کثیر کے سامنے ایک شر قلیل کو قبول  
کیا اور جانوں کو بچا کر شر کثیر کو واقع ہونے سے روک دیا۔ اور خیر کثیر حاصل  
کیا۔ اسی طرح خیر کثیر کے حصول کیلئے اُس نے ایک شر قلیل کو ترک کیا اور بظاہر  
ایک شر کو اختیار کیا جو خیر کثیر کے حصول کا موجب بنا۔

گویا اس نے دو شر کے مقابل شر قلیل کو اختیار کیا اور دو خیر کے  
مقابل خیر کثیر کو حاصل کیا۔

بعد میں اس شخص نے چور کو ڈھونڈ کر روپیہ لوٹایا۔ اگر نہ لوٹاتا تو شر  
ہوتا۔ روپیہ لوٹانے سے خیر نمایاں ہوا۔ اور یہ خیر چور کے تائب ہونے  
کا سبب بنا۔ چوری سے تائب ہونا خیر ہے اور چوری کرنا شر ہے۔ ہیشہ چوری  
کرتے رہنا عوام کو شر میں مبتلا کرنا، ان کو نقصان پہنچانا، ان کے اطمینان  
کو بے اطمینانی میں تبدیل کرنا، امن کو بد امنی میں تبدیل کرنا شر کثیر ہے  
اور شر کثیر سے تائب ہونا خیر کثیر ہے۔

چور اس خیر کثیر تک نہ پہنچا اگر ابتداء اُس سے چوری کا ایک  
شر نمایاں نہ ہوتا اور دوسرا شر خود اُس کے لوٹے جانے کا۔ بظاہر یہ شر  
جونی الحقیقت شر سمجھ میں آ رہے ہیں، شر کثیر کے ازالے اور خیر کثیر کے حصول  
کا سبب بن گئے۔ غور کیجئے جس کو ہم شر سمجھ رہے تھے اب شر کہاں رہے۔  
اچھا! چور تائب نہ ہوتا اگر اُس کے سامنے عمل خیر نہ آتا اور اس کا  
عمل اُس خیر کے بالمقابل میسر نہ ہو جاتا۔ شر کی تیز کا پید ا ہونا تھا کہ

اُس میں ندامت کا احساس پیدا ہو گیا۔ اور یہ احساس ندامت ہی دلی اعمال کی جان ہے۔ احساسِ ندامت جس قدر شدید ہوگا خیر کی طرف رجوع اتنا ہی قوی ہوگا۔

چنانچہ احساسِ ندامت ہی تھا جو چور کے حق میں موجب خیر بنا اور اُس نے مفلس کو روپیہ لوٹا دیا جو چوری سے حاصل کیا ہوا تھا۔ مفلس جو ابتداءً حالتِ شر میں تھا اور سخی کی سخاوت سے حالتِ خیر میں آ گیا تھا، روپیہ چوری جانے سے حالتِ شر میں عود کر آیا تھا۔ اب دوبارہ روپیہ پا کر پھر سے حالتِ خیر میں آ گیا۔ ان مثالوں سے واضح ہو رہا ہے کہ حالت بدلنے سے حکم بدل رہا ہے۔ کبھی حالتِ شر ہے تو کبھی حالتِ خیر۔ اس سے معلوم ہوا کہ بدلنے والی حالتیں جن کو قیام نہ ہو وہ ظہور کے اعتبار سے ہیں اور اضافی ہیں۔ اور اضافیات ایک دوسرے سے سمجھ میں آتے ہیں۔ لہذا خیر و شر اضافیات سے ہیں۔

فلم کے اس پورے حصہ پر غور فرمائیے کہ آخر یہ سب کچھ کیوں ہوا؟ ایک عورت اور اُس کے بچوں کی جان بچانے کے لئے۔ عورت اور بچے شاید زندہ نہ بچتے اگر ایک شخص ان کا خبر گیریاں نہ ہوتا۔ اور ایک راہ گیر سے روپیہ زبردستی حاصل کر کے ان کے لئے غذا فراہم نہ کرتا۔ وہ روپیہ بروقت صرف کرنے اور مدد کرنے کے قابل نہ ہوتا اگر چور روپیہ چرا کر راستے میں نہ ملتا۔ چمد کے پاس روپیہ نہ رہتا جب تک کہ ایک غریب کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر چرانہ لیتا۔ اور اس غریب کے پاس روپیہ کہاں رہتا جب تک کہ سخی اس کے حال پر رحم کھا کر اُس کی

مرد نہ کرنا۔ فلم میں کہانی کا اعتبار کرتے، فلم کے نظام کئی کا اعتبار کرتے سب خیر ہی خیر ہے۔

ورنہ یوں دیکھا جائے تو سخی سخاوت نہ کرتا، سخی سے خیر کی نمائش نہوتی تو چوری جو ایک شر ہے بعد میں نمایاں نہ ہو سکتی۔ اگر چور سے چوری کا شر نمایاں نہ ہوتا۔ تو نتیجہ میں عورت اور اس کے بچوں کو زندگی کیونکر مل سکتی اور ایک خیر کثیر کی نمائش کیونکر ممکن ہوتی۔

چور ابتداءً نہ لوٹا جاتا اور اجنبی زبردستی لیا ہوا روپیہ واپس نہ کرتا تو چور کے سامنے اپنے عمل کی خرابی اور بُرائی کھل نہ سکتی اور بُرائی کی تیسرے نہ پیدا ہوتی تو احساسِ مذمت پیدا نہ ہوتا اور توبہ کا خیر نمایاں نہ ہو سکتا اور عوام اُس سے نمایاں ہونے والے شر سے نہ بچ سکتے۔

ان مثالوں سے معلوم ہوا کہ ایک چیز بظاہر شر معلوم ہوتی ہے اور نتیجتاً اس سے خیر برآمد ہوتا ہے اور جس کو ہم شر سمجھ رہے تھے۔ اسکی افادیت کو جان لینے کے بعد یہ کہنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ جو ہوا اچھا ہی ہوا الخیر فی ما وقع

در اصل جب تک انجام معلوم نہ ہو کسی بات کا تصفیہ نہیں کیا جاسکتا اور انجام ہمیشہ آخر میں برآمد ہوتا ہے جو ظاہر ہونے تک پردہ اخفا میں رہتا ہے لہذا بادی النظر میں ہم جس کو خیر سمجھتے ہیں ہو سکتا ہے کہ وہی ہمارے حق میں شر کا موجب ہو۔ اور جبکہ ہم شر سمجھتے ہیں ہو سکتا ہے کہ اُس میں ہمارے لئے خیریت رہے۔ یہ سب حکیم مطلق کی حکمت کے تماشے ہیں۔

کھیل ترا تو ہی جانے کھلاڑی میں کیا جانوں **حسرت**  
قرآن شریف میں ہے۔ عَسَىٰ اَنْ تَجِبُوا شَيْئًا وَّهِيَ شَرٌّ لَّكُمْ وَّهِيَ

اَلْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ۔

اچھا یہ تمہیں جو آپ پردہ پر ملاحظہ فرماتے تھے اس میں خیر کثیر و شر کثیر خیر اور خیر الخیر، شر اور شر الشر سب ہی سمجھ میں آرہے ہیں۔ اس نمائش سے پردہ پر کیا اثر مرتب ہوا، کیا سخی کی سخاوت یا چوری کی چوری پردہ سے منسوب ہوگئی؟ ہرگز نہیں۔ پردہ تصاویر سے نکلے گا تو شر ہوگا قدرت و فعل کی نسبت پردہ کی تصاویر کی صورت میں ظہور کی وجہ سے ہے نہ کہ نفس پردہ کی حیثیت سے۔ لہذا سخاوت کی نسبت سخی سے اور چوری چوری کی ذات سے منسوب ہوگی۔ کیونکہ سخاوت یا چوری کسب ہے اور کسب کی نسبت اُس کے کاسب کی طرف جائیگی۔ یاد رکھئے! یہ سب اعتبارات ہیں۔ ایک چیز کے اعتبار سے دوسری بری یا ہے یا اچھی۔

اضافیات کی نسبت اضافیات سے اضافی ہوا ہوگی۔ رہا پردہ جس کی وجہ سے ان تصاویر کی نمائش ہے البتہ خیر محض ہے۔ کیونکہ پردہ ہوتا تو ان تصاویر کا ظہور نہ ہو سکتا۔ نمائش نہ ہو سکتی۔ پردہ نہ ہوتا تو، نہ چوری یا کا ظہور ہوتا اور نہ اس کی چوری نایاں ہو سکتی۔ اور بعد میں اس کی فطرت کا تائب صفت ہونا معلوم نہ ہو سکتا۔ اسی طرح سخی اور اس کی سخاوت کا حال ہے۔ اچھا! اسی بات کو یوں سمجھئے! مثال کے طور پر میں نے ایک خوبصورت بچہ کا تصور کیا۔ اب خیال میں بچہ نے پیشاب کیا تو کیا میں نے پیشاب کیا؟ ہرگز نہیں، میرے خیال میں جو بچہ تھا اس نے پیشاب کیا۔ اس سے مجھ پر کیا اثر آتا ہے۔ یہ سب میرے خیال کرنے کی وجہ سے ہے میرے علم میں ہے۔

ان مثالوں سے کیا معلوم ہوا، جو کچھ خیر و شر ہم سے یعنی مخلوقات

سے نمایاں ہو رہا ہے وہ سب ہماری طرح اضافی ہے۔ جن کے ظہور سے ذاتِ خالق پر وجودِ مطلق پر کوئی اثر نہیں آسکتا۔ اور نہ وہ اس کی ذات کی طرف منسوب ہی ہو سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ وجودِ مطلق مخلوقات سے نکلے گا تو شر ہوگا۔ قدرت و فعل کی نسبت اللہ تعالیٰ کے وجودِ مطلق کے مخلوقات کی صورت میں ظہور کی وجہ سے ہے نہ کہ نفسِ مطلق کی حیثیت سے۔ لہذا خیر و شر جو اعتبارات ہیں یعنی ایک چیز کے لحاظ سے دوسری بری ہے یا بھلی، کاسب یعنی ہم سے، مخلوقات سے منسوب ہونگے۔ البتہ ہم کو یعنی مخلوقات کو وجودِ عطا کرنا نیت سے بہت کرنا بے شک خیر محض ہے جو اللہ ہی کی طرف منسوب ہوگا۔ **قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ**۔ اگر خدا ہم کو پیدا کرتا وجود نہ بخشتا تو نہ خیر ہی نمایاں ہوتا اور نہ شر ہی نمایاں ہوتا۔

اللہ تعالیٰ جیسا جانتا ہے ویسا پیدا کرتا ہے پس ہم سے خیر یا شر کا ظاہر ہونا خود ہمارے ہی عین کی صلاحیت کا ظہور ہے اسی طرح ثواب و عذاب کا باعث خود ہمارے عین کی قابلیت ہے۔ اللہ نے پیغمبر کے ذریعہ اچھے بُرے کی تمیز کر دادی۔ جن کی استعداد جن کی فطرت نیک ہوتی ہے نیکی کو قبول کرتے ہیں جن کی استعداد جن کی فطرت بد ہوتی ہے بدی کو قبول کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کُن فرما کر ہمارے افعال کو پیدا کرتا ہے مگر کُن فرمانے کا ارادہ ہمارے عین، ہماری حقیقت کے حال کے عین مطابق ہے۔

## حبر و قدر

پردہ سمین پر آپ نے جو پلاٹ ابھی ملاحظہ فرمایا وہ ایک اعتبار سے تھا

اب ایک دوسرا پلاٹ پیش کیا جا رہا ہے۔

ایک شخص بینک میں پانچ سو روپیہ کا ایک چیک داخل کیا اور رقم حاصل کر کے روانہ ہوا ایک چور نے اُس کو رقم حاصل کرتے ہوئے دیکھ لیا۔ ساتھ ہی اُس نے دل میں اس رقم کے چرائینے کا ارادہ کیا اور اُس شخص کے پیچھے روانہ ہوا۔ اور موقع پا کر اُس کی جیب سے رقم چرائی اور چلتا بنا چور کو چراتا ہوا پولیس نے دیکھ لیا اور اس کو گرفتار کر کے مارا پٹیا اقبال جرم کے بعد پرچہ چاک کیا اور عدالت میں پیش کیا جہاں اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا تاکہ دینا کو عبرت ہو اور دوسرے لوگ کبھی چرانے کا تصور بھی نہ کر سکیں۔

ابتداءً پردہ کھین پر چور کے افعال کی نمائش سے ایسا سمجھ میں آ رہا تھا کہ اس نے رقم چرانے کا ارادہ کیا اور اپنے ارادہ و اختیار چلتا ہوا اُس شخص کے پیچھے روانہ ہوا جس کے ساتھ رقم تھی اور اپنے اختیار سے رقم کو چرایا۔ چور کا اپنے ارادہ و اختیار سے رقم چرائینا اس کے افعال سے سمجھ میں آ رہا ہے جو اس سے نمایاں ہو رہے ہیں یہ الفاظ دیگر اُس کے کسب سے جو اُس سے ظاہر ہو رہا ہے اُس کا ارادہ کرنا اور اپنے اختیار سے چرائینا سمجھ میں آ رہا ہے۔ یہ اختیار جو ہم کو سمجھ میں آ رہا ہے اُس کے افعال کے ظاہر میں صادر ہونے کی وجہ سے ہے۔ درنہ ریل کے اعتبار کرتے تو مجبوری ہے کہ جیسا ریل میں ہے ویسا پردہ پر ظہور ہو رہا ہے۔

جبر باطن کے اعتبار سے ہے اور اختیار ظاہر کے اعتبار سے چور چرانے کا ارادہ کرنے کے موقف میں نہ ہوتا تو اس آدمی کی طرف چل کر نہ جاتا اور اپنے اختیار سے نہ چراتا۔ اُس کے ارادہ کرنے اور اپنے اختیار سے چرائینے سے اس کا بار ارادہ ہونا ظاہر ہو رہا ہے۔ اگر اُس سے ارادہ و اختیار ظاہر نہ ہوتے

تو مجنون سمجھ میں آتا۔ مجنون ہوتا تو اس میں نہ چک کی پہچان ہوتی نہ نوٹوں کی اور نہ چرائینے کی خواہش ہی اس کے دل میں پیدا ہو سکتی اور نہ وہ دوسرے شخص کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر رقم کو چرا سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس کو ارادہ نہیں اختیار نہیں ایسا شخص سوائے مجنون کے اور کیا ہو سکتا ہے۔ مگر اس چور سے ارادہ کرنا اور اپنے اختیار سے چرائینا ظاہر ہو رہا ہے یعنی حرکت ارادی سمجھ میں آرہی ہے۔ لہذا چوری کا اطلاق اُس پر یقیناً عائد ہو رہا ہے کیونکہ وہ کاسبِ فعل ہے۔ اور یہ چور خود بحیثیت کاسب یا فاعل جو پردہ پر نمایاں ہو رہا ہے، اپنے آپ سے نمایاں نہیں ہو رہا ہے لہذا اس کے افعال خود اُس کے اپنے پیدا کر وہ نہیں ہیں بلکہ اُس کے افعال بھی پردہ پر اُسی طرح نمایاں کئے جا رہے ہیں جس طرح وہ خود پردہ پر نمایاں کیا جا رہا ہے (واللہ خلقکم وما لعلمون) یہ ساری نمائش اُس کی حقیقت پر جو ریل میں محفوظ ہے روشنی کے پڑنے پر پردہ پر نمایاں ہونے سے ہے۔ لہذا چور خالقِ فعل نہیں کاسبِ فعل ہے۔ اور چوری کے جرم کا اطلاق کسب کی بدولت ہے۔

پردہ سمین پر آپ نے دیکھا کہ پہلے اُس کو ارادہ دیا گیا پھر فعل کو یعنی چرانے کے عمل کو جس کی حقیقت بھی ریل میں محفوظ تھی۔ اُس پر روشنی ڈالی گئی تو اس کا فعل پردہ پر نمایاں ہو سکا۔ اور یہ فعل اُس کی استعداد کلی یعنی فلم کی ریل میں اُس کی حقیقت کی تفصیلات یا استعدادات کے ظہور پر موجود تھا۔ لہذا پردہ پر ظاہر ہوا۔ اُس کی ہر حرکت اس کا فعل جو یکے بعد دیگرے پردہ پر نمایاں ہو رہا ہے اُس کی استعداد جزئی ہے جو ظہور کے اعتبار سے ہے اور یہ استعداد جزئی جو پردہ پر نمایاں ہو رہا ہے استعدادِ کلی کی

تفصیل سے جو ریل میں ثابت اور ریل کے ساتھ قدم ہے۔  
 اس طرح غور کرتے جائیے تو ایک استلزام متوجہ میں آئے گا کہ  
 ہر حرکت، ہر فعل ایک دوسرے کیلئے لازم و ملزوم ہیں پہلی حرکت جو پردہ  
 پر گزری پیش خمیم تھی موجودہ حرکت کا جو پردہ پر نمایاں ہے اور موجودہ  
 حرکت جس کی پردہ پر نمائش ہو رہی ہے گزشتہ حرکت کے نتیجہ کے طور  
 پر ہے۔ یعنی ایک حرکت کے نتیجہ کے طور پر دوسری حرکت۔ دوسری  
 کے نتیجہ کے طور پر تیسری اسی طرح سلسلہ لامتناہی۔

(رباعی) (حسرت صدیقی)

ہر نیک کی نیکی ہے یقیناً دائم جو بد ہے بدی اُس سے مقرر قائم  
 یاں جہ کہاں ہے یہ تو ہے استلزام لازم ملزوم کو رہے گا لازم  
 مثال متذکرہ صدر کو سامنے رکھ کر اپنے اعمال پر قیاس کیجئے  
 اور سمجھئے کہ مخلوقات کے اعمال کے ظہور کا بس یہی حال ہے سزا و جزا بھی  
 اسی اعتبار سے ہے۔ گویا یہ سب عین تانیہ کے یعنی ہماری حقیقت کے  
 اقتضات ہیں یا صلاحیتیں ہیں جو یکے بعد دیگرے نمایاں ہوتے چلے جاتے  
 ہیں۔ یہ اقتضات ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزوم ہیں۔ نیک کے  
 ساتھ اُس کی نیکی اور بد کے ساتھ اس کی بدی لپٹی رہے گی موصوف کے  
 ساتھ صفت۔ ملزوم کے ساتھ اس کا لازم ضرور رہے گا۔ چھوٹا نہیں سکتا  
 شیر گھانس نہیں کھاتا اور گھوڑا گوشت نہیں کھاتا۔ اسی طرح جنگلی جانور  
 کے خصوصیات الگ ہیں اور پالتو گھریلو جانوروں کے خصوصیات الگ  
 ہر ایک کی فطرت الگ، ہر ایک کسی صلاحیتیں الگ ان کے اقتضات الگ۔  
 جو بدل نہیں سکتے۔ ظالم سے ظلم اور رحمدل سے رحم ضرور نمایاں ہوگا۔

حقیقت ممکن یا عین ثابتہ یا معلوم حق تعالیٰ کی استعدادات کی نمائش جس عالم میں ہوگی وہاں اس عالم کے اقتضاء کے مطابق ظہور ہوگا۔ دنیا میں دنیا کے لوازم کے ساتھ اور آخرت میں اُس کے لوازم کے ساتھ۔

پیغمبر کے ذریعہ بندوں کو نماز کا ایک کلمی حکم دیا گیا۔ مگر ظہور فعل کے لئے ظہور نماز کیلئے خود فعل کو حکم کُن کا دیا جانا ضروری ہے مثلاً ایک شخص اللہ سے دعا کر رہا ہے کہ مالک مجھے نماز پڑھنے کی توفیق عطا کر۔ یعنی نماز کو مجھ سے ظاہر فرما اس دعا کے بعد بھی وہ نماز نہیں پڑھتا۔ نماز اُس سے ظاہر نہیں ہوتی۔ نماز کے ظاہر نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کی حقیقت یا اس کے عین ثابتہ کی صلاحیت، یا اُس کی فطرت میں صرف طلب فعل کی صلاحیت ہے اور ظہور فعل سے اُس کی طبیعت میں اُس کی حقیقت میں اس کے عین کی حصکت میں انکار ہے یا اس کی حقیقت و طبیعت ظہور فعل سے آیا کرتی ہے۔ لہذا ظہور فعل یعنی ظہور نماز اس کے عین ثابتہ و حقیقت کے اقتضاء کے خلاف ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ فعل کو نہ کُن کا حکم دیتا ہے اور نہ نماز ظاہر ہوتی ہے۔ عین کے اقتضاء کے مطابق نماز ظاہر نہ ہو سکتے سے نماز کے کلمی حکم کے پیش نظر اُس کے عین کی عدم قابلیت کا اظہار ہو گیا۔ اور ساتھ ہی ترک نماز کا حکم دنیا میں شریعت کی روشنی میں لگ گیا۔ اور آخرت میں ترک نماز کا اقتضاء سزا کی صورت میں سامنے آئے گا۔ اگر اللہ کی رحمت خاص اُس کو اپنے دامن میں لے لے اور معاف کر دے تو دوسری بات ہے جو آخرت میں مسلمانوں کے لئے رحمت خاص کے ظہور کا اقتضاد ہے۔

# کلام

ٹائیکز میں پردہ سیمین پر آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں۔ ایک موٹر ایک  
 بنگلہ پر رکھی پچھلی سیٹ پر ایک خوبصورت جوان بیٹھتا ہے جو لباس اور وضع  
 قطع سے ایک امیر زادہ معلوم ہو رہا ہے۔ اس نے شو فر کو حکم دیا کہ ہارن دے  
 شو فر نے ہارن بجایا۔ آپ نے ہارن کی آواز سنی۔ مکان کے اندر کچھ آوازیں  
 آنے لگیں۔ آواز سے آپ نے جان لیا کہ یہ آہٹ ہے کسی کے جو تے ہیں  
 کر چلنے کے آواز ہے۔ ایک اور آواز آئی۔ یہ آواز بولٹ کرنے کی تھی۔ دروازہ  
 کھلا اور دروازہ کھلنے کی آواز آپ نے سنی۔ امیر زادہ موٹر سے اترا اور تیربانے  
 مہان کا استقبال کیا اور ساتھ لے چلا۔ ایک بڑے ہال میں پہنچے۔ وہاں محفل  
 عیش و نشاط گرم ہے۔ مرد بھی ہیں عورتیں بھی ہیں۔ آپس میں خوش گپیاں چوری  
 ہیں۔ آنے والا کا خیر مقدم کیا گیا اور ایک صوفہ پر بٹھا دیا گیا۔ سامنے اینج  
 ہے۔ یوں تو پورا ہال بقیہ نور بنا ہوا ہے مگر اینج فلڈ لائٹ کی وجہ بہت  
 زیادہ روشن ہے اینج پر سازندے اپنے اپنے مقام پر بیٹھے ہیں مختلف  
 ساز ان کے ہاتھ میں ہیں۔ مختلف آوازیں شروع ہوئیں۔ آوازوں پر  
 آپ نے دھیان دیا اور جان گئے کہ یہ تار کی آواز ہے یہ طاؤس کی آواز  
 ہے۔ یہ آواز فڈل کی ہے۔ یہ آواز سازنگ کی ہے فلاں آواز پیانو کی ہے  
 اور یہ آواز تو ہارمونیم کی ہے۔ ڈھولک اور طبلہ کی آوازوں میں بھی آپ رابر  
 فرق کر رہے تھے یہ باجے جب ایک ساتھ بجنے لگے تو ان سب کی آوازوں  
 کے امتزاج سے ایک خاص دھن پیدا ہوئی۔

انفرادی طور پر ہر ساز کا ایک خاص سُر ہے۔ جب ان سُرؤں میں

بام تناسب پیدا ہوا اور ان میں میزان و اعتدال قائم ہوا تو سردیوں کی کثرت و حدت میں مبدل ہو گئی اور آپ محفوظ ہونے لگے۔ میزان اور تناسب قائم ہونے سے پتھر مختلف باجوں کے سُر الگ الگ سمجھ میں آ رہے تھے اور ان میں دلکشی نہ تھی وحدت نہ تھی، ایک کثرت تھی جس کا سننا آپ کے لئے خاق گذر رہا تھا اور خیالات میں یکسوئی پیدا نہ ہو سکتی تھی۔ جب یہی کثرت وحدت میں مبدل ہوئی تو آپ ایک قسم کا سرد و محسوس کرنے لگے، لطف لینے لگے۔ اور اُس میں گم ہونے لگے۔ اس سے یہ بات واضح طور پر سمجھ میں آ گئی کہ کثرت موجب زحمت اور وحدت موجب راحت و مسرت ہے۔ جب تک خیال میں انتشار ہے زحمت ہی رہیگی۔ خیال میں یکسوئی پیدا ہوتی ہے تو توجید کی طرف اشارہ ملتا ہے اور توجید پیدا ہوتی ہے۔ جو ایمان و عرفان کی جان ہے۔

آرام اگر بوجھو تسکین اگر چاہو

توجید کی مستی میں دن رات رہا کرنا (حسرت صدیقی)

مختلف باجوں کے یک ساتھ بجنے اور ان کی آوازوں کے

امتزاج سے جو دھن پیدا ہوئی تھی آپ اس سے محفوظ ہو رہے تھے۔ اب آپ نے پائل کی جھنکار سنی اور اسٹیج پر ملاحظہ کیا کہ ایک خوبصورت نازنین پر

میں گھنگر و بانڈھے رقص کرتی ہوئی نمودار ہوئی۔ گاتی جاتی ہے اور رقص کرتی جاتی ہے۔ اُس کی آنکھوں کو دیکھتے تو اُن میں ڈوب کر رہ جائیں۔

رنگ ایسا کہ دیکھتے رہ جائیں۔ بال ایسے ہیں جن میں نظر الجھ کر رہ جاؤ اور پھر کلنا نصیب نہ ہو۔ مسکراہٹ ایسی کہ ہزار جان سے قربان ہو جانے دل چاہے۔

اعضائے تناسیب ایسا کہ پلک بھینکنے کی فرصت نہیں۔ یعنی وحدت صورت شکل میں آئی تو اُس کا نام اب حُسن ہے۔ یہی وحدت جب اس کے اعضا

کے حرکات میں ایک تناسب خاص سے نمودار ہوئی تو رقص بن کر نمایاں ہوئی  
یہی وحدت آواز میں تناسب سے نمودار ہوئی تو راگ کہلائی۔

کبھی بیروین میں گاتی ہے تو کبھی پیلو میں اشعار بھی خوب ہیں آواز بھی  
غضب کی پائی ہے اب اس نے مختلف راگنیوں میں اشعار سنائے۔ سنتے  
ہی آپ نے کہا یہ راگ جگدیشری ہے یہ سارنگ ہے یہ سہرا پدہ ہے یہ شاہانہ  
ہے اور یہ کھاج ہے۔

اچھا ساری آوازیں جواب تک آپ سنتے آئے اور ساتھ ہی ساتھ  
جات بھی رہے تھے کہ یہ فلاں چیز کی آواز ہے۔ فلاں باجے کی آواز ہے فلاں  
آدمی کی آواز ہے۔ آپ کی توجہ اس بات پر منسطف ہوئی کہ آخر یہ آوازیں  
تھیں کہاں؟ کب سے ہیں؟ اور کب تک رہیں گی؟

پہلے وہ سمین پر غور کیا تو وہاں سوائے تصاویر کے کچھ سمجھ میں نہیں آیا۔ پھر  
آپ نے مزید غور کیا تو بات یہ سمجھ میں آئی کہ یہ آوازیں فلم کی ریل کے ساتھ موجود  
ہیں اور آوازوں کی ٹائمنگ حرکات سے ملتی ہوئی ہے۔ آواز اس صورت کے  
ہونٹوں کی حرکت سے اس طرح متابقت پیدا کر رہی ہے کہ ہم اس کو بات  
کہتا اور گاتا ہوا سمجھنے پر مجبور ہو رہے ہیں حالانکہ پردہ پر تو صرف تصاویر  
اور انکی حرکات نمایاں ہو رہی ہیں۔ اسی طرح مختلف باجوں اور ساری اشیاء  
کی آوازوں کا حال ہے کہ ہر آواز ایک تصویر خاص اور اس کی حرکت خاص  
کے ساتھ متعلق ہے جو تصویر اور اس کی حرکات کے لائق ہے۔ بان کی  
آواز ہارن کے لائق۔ بولٹ گرنے کی آواز اس کے لائق۔ دروازہ کھلنے کی  
آواز اس کے لائق۔ ہر باجے کی آواز اس کے لائق۔ ہر آدمی ہر جانور ہر جاندار  
کی آواز اس کے لائق۔ یہ ساری آوازیں حقیقت میں ان کا کلام ہیں جو اس

وقت سے ہیں جب سے کہ ریل ہے۔ ریل کی نمائش جو پردہ پر تصاویر کی صورت میں نمایاں ہونے لگی۔ تو ان کی مقررہ آوازیں یا ان کا کلام بھی مقررہ وقت پر ان سے منسوب ہو کر ان کی آوازیں یا ان کا کلام سمجھا جاتے لگا۔

جس طرح تصاویر کا ظہور پردہ پر حادث اور تصاویر کی حقیقت ریل میں قدیم تھی۔ اسی طرح تصاویر کے ظہور کے ساتھ ساتھ تصاویر کے کلام کا ظہور بھی تصاویر سے نسبت پاتے کی وجہ حادث ہوا اور کلام کی حقیقت رکارڈ میں محفوظ ہونے سے قدیم ہوئی۔۔

اس مثال کو سامنے رکھتے ہوئے غور کیجئے کہ وہ کلام جو ہمارا کیا وہ الفاظ جو ہم سے ادھر ہے ہیں یا وہ آوازیں جو مختلف مخلوقات سے ظاہر ہو رہی ہیں یہ سب مخلوقات سے نسبت رکھتے ہیں چنانچہ باعتبار ظہور ہماری طرح حادث ہیں۔ گویا کلام معنوی اعتبار سے ہماری حقیقت کی طرح علم الہی میں قدیم ہی کیوں نہ ہو۔

مگر وہ کلام جو خاص اللہ تعالیٰ کی ذات سے نسبت رکھتا ہے اللہ تعالیٰ کا خاص کلام ہے اور وہ بندوں سے مخلوقات سے نسبت نہیں رکھتا۔ جیسے قرآن شریف کہ یہ اللہ تعالیٰ کا خاص کلام ہے جو معنوی اعتبار سے اللہ کا علم ہے اور لفظی اعتبار سے صورتِ علم ہے لہذا اللہ کا علم اور صورتِ علم یعنی کلام الہی دونوں اللہ کی ذات کے ساتھ قدیم ہیں۔ مگر جب ہم اس کو پڑھتے ہیں تو کلام قدیم کا پڑھنا، اس کی قرأت ہم سے منسوب ہوئی چونکہ ہم حادث ہیں، لہذا حادث کی قرأت حادث نہ کہ کلام الہی فی نفسہ بذات خود حادث۔ اگر حادث ہوتا تو شروع ہی سے مخلوقات سے منسوب رہتا جس طرح ہمارا کلام ابتدا ہی سے اللہ کے علم میں ہم سے منسوب ہے۔

کلام قدیم کی طباعت کاغذ پر حادث۔ تحریر، اشکال سیما ہی۔ کاغذ  
سب حادث کیوں کہ یہ عالم اجسام و عالم مادیات یعنی عالم شہادت سے تعلق  
رکھتے ہیں، جن سے کلام الہی کا تعلق ہو رہا ہے اور یہ سب تعلقات حادث  
ہیں۔ مگر قرآن جو کلام الہی ہے فی نفسہ، یعنی باعتبار کلام لفظی و لفظی قدیم ہے  
حادث نہیں۔ یہاں یہ بات بطور خاص یاد رکھنے کی ہے کہ ظہورات کے حادث  
سے اصل شے کا حادث لازم نہیں آتا۔

## ایک وضاحت

سندے کو خدا سے، ماہیات کو وجود سے جو ربط ہے وہ اس اعلیٰ  
دارفع ہے کہ کائنات میں اس کی کوئی مثال لے۔ تاہم سمجھانے کے لئے  
کوئی مثال یعنی بی بی پڑتی تھی لہذا سینما کی مثال سے کام لیا گیا۔ یہاں یہ بات واضح  
کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ سینما کی مثال میں پردہ، مشین، فلم کی ریل، مشین کو  
حرکت میں لانے والی قوت، تصاویر کے ضمن میں اداکار وغیرہ اس طرح کئی چیزوں  
کا وجود الگ الگ سمجھ میں آ رہا ہے اس کے کہیں یہ غلط فہمی نہ پیدا ہو جائے کہ  
اللہ کا وجود الگ، علم الہی کا وجود الگ، معلوم الہی کا وجود الگ، اسما و  
صفات الہی اور ان کے تجلیات کا وجود الگ ہو۔ ایسا نہیں ہے، متعدد  
وجود نہیں ہیں۔ بلکہ اللہ تعالیٰ کا وجود واحد محض ہے جو ناقابل سکتہ ہے۔ اس  
کے مقابل عدم ہے جو پایا نہیں جاتا۔ وجود ہی سب کچھ ہے۔ کوئی شے دائرہ  
وجود سے خارج نہیں۔

## عینیت و غیریت

عینیت محضہ کیا پردہ اور اس پر کی تصویر دونوں میں محض ہیں ؟

اور دونوں میں کسی قسم کا امتیاز نہیں ہے؟ امتیاز کیسے نہیں ہے: برابر ہے  
 پردہ پر ایک اندھے، لنگڑے، لولے کی تصویر آپ دیکھ رہے ہیں۔  
 تو کیا پردہ پر اس تصویر کے نمایاں ہونے سے یا پردہ اس تصویر کو نمایاں کرنے  
 سے آپ پردہ کو اندھا، تنگ اور لولا کہینگے؟ پردہ پر ایک چھیک رو اور بد صورت عورت  
 نظر آرہی ہے تو کیا اس نمائش کی وجہ پردہ چھیک رو اور بد صورت کہلائیگا؟  
 چور چوری کر رہا ہے۔ اور اس کی چوری پردہ پر نمایاں ہو رہی ہے تو کیا آپ  
 پردہ کو چور کہینگے؟ اس طرح مختلف عیوب و نقائص جو تصاویر میں ہم کو نظر  
 آرہے ہیں، تو کیا ان سب عیوب و نقائص کو ہم پردہ میں ثابت کرینگے؟  
 اور کیا ہم ان نقائص کو پردہ میں ثابت کر بھی سکیں گے؟ ہرگز نہیں۔ پردہ  
 ان تصاویر کو اور ان کے عیوب کو ظاہر کرنے کے باوجود جیسے کا ویسا ہے بے  
 عیب کا بے عیب ہے۔ پاک کا پاک ہے۔ عیوب و نقائص تو تصاویر میں  
 ہیں۔ تصاویر سے ظاہر ہو رہے ہیں۔ اور پردہ تو اپنی جگہ بے عیب ہے۔ بھلا  
 ناقص اور بے عیب دونوں کا کیا جوڑ۔ دونوں ایک کیسے ہو سکتے ہیں؟ کہاں  
 پردہ اور کہہ تصویر۔ اس سے معلوم ہوا کہ پردہ اور تصویر دونوں  
 عین محض نہیں ہیں۔

اچھا اگر کوئی پردہ اور تصویر کو عین محض خیال کرتا ہو تو اس کو  
 اس بات پر غور کرنا چاہیے کہ اگر ایک تصویر عین پردہ ہے تو دوسری  
 تصویر بھی عین پردہ ہوگی۔ تو جو حکم ایک تصویر کا ہے وہی حکم دوسری  
 تصویر کا بھی ہوگا۔ حالانکہ فلم میں ہم مستعد کہہ دار دیکھ رہے ہیں کہ ان  
 میں ایک بادشاہ ہے جو حکم دے رہا ہے اور دوسرا وزیر ہے جو خود بھی  
 بادشاہ کے حکم کی تعمیل کر رہا ہے اور دوسروں سے تعمیل کروا رہا ہے۔

فلم میں ہم یہ بھی دیکھ رہے ہیں کہ آگ ایک جمبو نپری کو جلا رہی ہے اور پانی سے لوگ آگ بجھا رہے ہیں اور آگ بجھ رہی ہے۔ گویا مختلف حقائق سمجھ میں آ رہے ہیں۔ ہر حقیقت الگ ہے اور اس کے جدا آثار ہیں۔ ہر مرتبے کا ایک حکم ہے اور اس کا حق دینا ہی پڑیگا ورنہ بدتمیزی ہوگی، جہالت ہوگی۔ گرا ہی ہوگی۔  
 اس گفتگو کا ماحصل یہ ہے کہ :-

حق و باطل، واجب و ممکن، رب و عبد دونوں عین محض نہیں ہیں۔ کہاں خدا اور کہاں بندہ؟ کدھر خالق اور کدھر مخلوق؟۔ دونوں میں کیسا جوڑ۔ ایک بالذات، دوسرا بالعرض۔ ایک پاک اور بے عیب ہے دوسرا عیوب و نقائص سے پڑا۔ ایک کا وجود اصل اور دوسرے کا عادی ہونا اصل۔ لہذا مخلوقات میں جو عیوب و نقائص ہیں وہ خالق میں ہرگز ثابت نہیں کئے جاسکتے۔ اس سے یہ بات مستحق ہوگئی کہ خدا اور بندہ دونوں عین محض نہیں ہیں۔ اگر ان کو عین محض سمجھا جائے تو یہ زندقہ والحاد ہے۔

غیرتِ محضہ پر وہ کے مقابل جو واحد محض اور اپنے آپ قائم ہے کیا تصویر جس کا وجود عدم کے برابر ہے اپنی ہستی کا دعویٰ کر سکتی ہے؟ تصویر کو ہاتھ لگاؤ، ہاتھ کو پردہ لگے گا، محسوس ہوگا۔ اور پردہ پر نظر آنے والی تصویر کا جسم جو سمجھ میں آ رہا تھا محسوس نہیں ہو سکیگا اور پردہ کا بالذات موجود ہونا اور تصویر کے جسم کے وجود کا مفقود ہونا، اس کا عادی ہونا ثابت ہو جائیگا۔ تصویر اپنی نمائش سے دھوکا کھا کر اگر پردہ کے مقابلہ میں اپنے وجود کا دعویٰ کر بیٹھے تو یہ شرک فی الوجود ہوگا اپنی کسی خوبی کا دعویٰ کرے تو شرک فی الصفات ہوگا۔

مقصد اس مثال سے یہ ہے کہ اگر ممکن یعنی بندہ اپنی نمائش کی وجہ اپنے کو حقیقی طور پر موجود سمجھے اور ذات باری تعالیٰ ذاتِ وحدہ لا شریک لہ کے مقابل اپنی ہستی کا دعویٰ کرے تو جہالت ہے۔

گویا اُس نے خدا کے وجہ کے مقابل اپنے وجود کو بھی قابل لحاظ سمجھا۔

جو موجب گمراہی و ضلالت ہے۔ اسی طرح بندہ اپنی کسی خوبی اور کمال کا نسبت الی الحق کے بغیر دعویٰ کرے تو یہ شرک فی الصفات ہے۔

اگر تصویر پردہ پر اپنی نمائش ظہور

غیر حقیقی و عنینیت اعتباری کی وجہ اپنے وجود پر غور کرے اور

پردہ کے وجود کے مقابل اپنے کو ادراک نہ کر سکے اور دعویٰ کر بیٹھے

کہ میں پردہ ہوں تو کس تصویر کا یہ دعویٰ درست ہوگا؟ ہرگز نہیں

تصویر اپنے دعوے میں کبھی حق بجانب نہیں ہو سکتی تصویر پردہ سے قربت

کی وجہ لاکھ اپنی نظر میں چھپ جائے پردہ نہیں ہے۔ اور پردہ بھی

تصویر نہیں ہو سکتا۔ پردہ پردہ ہے اور تصویر پہلے ہی تصویر تھی اب بھی تصویر

اس مثال سے کیا بات سمجھ میں آتی؟ بندہ، خدا کے قرب اور اپنے فنا کی

حالت میں لاکھ اپنی آنکھوں سے چھپ جائے خود کو ادراک نہ کر سکے اور

انا الحق چلا اٹھے مگر بندہ خدا نہیں ہو سکتا۔ ممکن واجب نہیں ہو سکتا

واجب واجب ہے اور ممکن ممکن۔ جو پہلے بھی ممکن تھا اور اب بھی ممکن ہے

خدا خدا ہے اور بندہ بندہ۔ واجب کا وجود بالذات ہے اور ممکن کا وجود

بالعرض ہے یعنی واجب کی وجہ سے ہے۔ بندہ عدمی ہے اور عدم پایا نہیں

جاسکتا۔ عدم پایا جائے تو انقلاب ماہیت ہو جائے ممکن موجود ہو تو وجود

میں خدا کا شریک ہو اور یہ محال ہے۔

عینیت وجودی، غیرتِ علمی  
اب ایک مشکل آپڑی ہے۔  
عینیت میں زندگی اور غیرت میں شرک

آخر بات کیا ہے؟ اور راہ سلامت کی تفصیل کیا ہے؟  
بات یہ ہے کہ وجود حقیقی ناقابلِ تکثر ہے۔ اس کے مقابل کوئی شے  
نہیں۔ اگر ہے تو عدم محض ہے۔ عدم اور پایا جائے؟ وہ عدم ہی کیا ہوا؟  
عدم تو اسم بلا تکلفی ہے۔ مفہوم بلا مصداق ہے۔ پھر تو وجود ہی سب کچھ ہوا۔  
یقیناً وجود ہی سب کچھ ہے۔ کوئی شے دائرہ وجود سے خارج نہیں۔ وہی ذات  
ہے۔ وہی موجود ہے۔ وہی نور ہے۔ وہی حیات ہے، وہی علم ہے۔ قدام اور  
بالذات موجود ہے۔ وجود، باوجود بیض ہونے کے تمام صفات متضادہ کا متنازع  
ہے۔ کہ رحمن بھی وہی تھا، بھی وہی پیدا کرنے والا بھی وہی مارتے والا بھی وہی  
تمام صفات متضادہ ایک ہی ذات سے منتزع ہو رہے ہیں۔ اور منتزع علم  
میں کثرت ہے۔ اور یہ کثرت جس ذات سے منتزع ہو رہی ہے وہ محض وحدت ہے  
جو خدا کی ذات ہے۔ وہی موجود ہے اور حقیقی وجود بس اسی کا ہے جس سے حیات  
علم و قدرت اور جمیع صفات منتزع ہوئے ہیں۔ یہ صفات متنازعہ کے لحاظ سے  
عین ذات ہیں اور انتزاعی ہونے کے اعتبار سے غیر ذات ہیں اور سارے  
صفات باہم بھی غیر ہیں۔ مثلاً بصارت ایک صفت ہے۔ اور سماعت ایک صفت  
دونوں باہم غیر ہیں۔ اگر باہم غیر نہ ہوتے تو بصارت سے سماعت کا کام بھی لیا جاتا  
اور اسی طرح سماعت سے بصارت کا کام بھی اور ایسا ناممکن ہے۔ ہر صفت  
کا اعتبار الگ اور حکم الگ ہے۔ لہذا صفات باہم غیر ہیں۔ گو ایک ہی ذات سے  
منتزع کیوں نہ ہو رہے ہوں۔

اچھا! سینما کی ریل میں فلم کی کیا شے نہیں؟ سب کچھ ہے۔ کوئی حقیقت کوئی مفہوم، کوئی اعتبار جو پردہ پر نمایاں ہو رہا ہے، ہوا یا ہو گا فلم کی ریل سے باہر نہیں ہے، خارج نہیں ہے۔ اگر خارج ہوتا تو نمائش کس طرح ہو سکتی۔

پردہ پر ایک نقاب کو دیکھ رہے ہیں جو عالم کو روشن کر رہا ہے اور گرمی پہنچا رہا ہے۔ سمندر بھی آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس کا پانی سورج کی حدت سے متاثر ہو کر بخارات میں تبدیل ہو رہا ہے اور بادل کی صورت میں آسمان پر چھا رہا ہے۔ بجلیاں چمک رہی ہیں کڑک رہی ہیں آنکھوں کو چکا چوند کر رہی ہیں۔ بادل گرج رہا ہے، دلوں کو دھلا رہا ہے۔ ہوائیں چل رہی ہیں۔ بارش کا پیغام لا رہی ہیں۔ پانی برس رہا ہے۔ درخت غسل کر رہے ہیں کھڑے جھوم رہے ہیں۔ پانی بہہ کر ندی نالوں کی صورت میں نمودار ہو رہا ہے تو کہیں دریا کی صورت میں ظاہر ہو رہا ہے۔ کھیتیاں لہلہا رہی ہیں۔ سبزہ آنکھوں کو تراش پہنچا رہا ہے۔ جانور چوڑیاں بھڑک رہیں، کلیلیں کر رہے ہیں۔ شہر میں جل تھل ہو گیا ہے۔ لوگ بڑکوں پر دوڑے جا رہے ہیں۔ ہر شخص ایک نئی دھن میں ہے۔ آنکھ ناک، ہاتھ پاؤں سبھی کے ہیں مگر صورت شکل ہر ایک کی مختلف ہے۔ وضع قطع بھی علمبردارانہ ہے۔ کوئی چینی سے تو کوئی جاپانی، کوئی ہندوستانی ہے تو کوئی ایرانی کوئی ہندو ہے تو کوئی مسلم، کوئی سکھ، تو کوئی عیسائی۔ بچے بوڑھے جو ان سب کے آثار الگ ہیں پھر ہر ایک کے انداز الگ الگ ہیں۔ پردہ سمن پر آپ ان میں امیر غریب کا امتیاز بھی کر رہے ہیں۔ پھر کوئی گورا ہے تو کوئی کالا کوئی خول صورت ہے تو کوئی بد صورت بہر حال ہر حقیقت کے جدا جدا آثار ہیں اور

مختلف احکام ہیں۔ ہر حقیقت، ہر عین ذواتِ ممکنہ میں سے ایک منفرد ذات ہے جو اس کے صفات کا مرجع ہے۔ لہذا عیوب و نقائص اور تمام صفات جو تصاویر سے نمایاں ہو رہے ہیں وہ تصاویر کی ذات سے منسوب ہونگے نہ کہ پردہ کی طرف۔ گو پردہ کی ذات جس کا وجود برحق ہے ان تصاویر کو اس قابل بنا رہا ہے کہ ان سے آثار نمایاں ہوں۔ فلم کی ریل مع اپنی تصاویر اور ان کو ظاہر کرنے والی روشنی دونوں پردہ کے ساتھ قدیم ہیں ان کے اجتماع سے ظہور تصاویر حادث ہے۔ اور تصاویر کی حقیقتیں اپنے صفات کے مرجع اور ان کی ذوات ہیں۔

لہذا تصاویر، پردہ پر ظہور کی حالت میں پردہ کے عین نہیں یعنی پردہ اور تصاویر دونوں ایک نہیں۔ اور تصاویر کی حقیقتوں کا ریل میں ہونے کا لحاظ کرتے ان حقیقتوں کو ریل سے غیرت نہیں کیونکہ ریل اور اس میں کی تصاویر الگ الگ ہیں نہیں ہیں۔ ایک ہی عین ہیں۔

اس سے پیشتر ہم نے بیان کر دیا ہے کہ سینما کا پردہ، فلم، مشین روشنی یہ سب الگ الگ وجود نہیں ہیں بلکہ ایک ہی وجود کے اعتبارات ہیں کہ وجود ہی پردہ ہے وہی فلم کی ریل ہے وہی حرکت میں لانے والی مشین ہے وہی روشنی ہے ایک وجود ان سب کو احاطہ کیا ہوا ہے۔

لہذا تصاویر وجود سے لائین ولا غیر ہیں۔ یعنی تصاویر پردہ پر ظہور کے اعتبار سے لائین ہیں۔ کہ پردہ اور اس پر کی تصاویر میں عینیت نہیں۔ اور فلم کی ریل میں تصاویر کی حقیقتوں کا اعتبار کرتے لا غیر ہیں کہ تصاویر کی حقیقتیں ریل سے ہٹ کر نہیں۔

مثال سے اب اصل مقصد کی طرف آئیے۔ وجود، واحد محض

ہے۔ ایک ہے۔ بالذات موجود ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کا وجود ہے۔  
 حیات ہے تو اس کی۔ علم ہے تو اس کا۔ قدرت ہے تو اس کی۔ یہ تمام  
 عالم اور یہ سارا کھیل ہے تو اس کے علم کا۔ آپ ہم سب اس کا خیال ہیں  
 اور یہ کثرت خیال اس کی ذاتِ اقدس سے جو ذاتِ واحد ہے  
 قائم ہے۔ کثرتِ معلومات سے اس کی وحدت ذاتی میں کوئی فرق  
 نہیں آسکتا۔ مخلوقات اور ان کے صفات کی نمائش سے وجودِ باری  
 تعالیٰ میں تغیر و تبدل نہیں ہوتا اور صفاتِ ذاتیہ جوں کے توں رہتے ہیں  
 جیسا کہ پیشتر ہم نے بیان کیا ہے حقائق و اعیانِ ممکنات اپنے  
 صفات کے مرجع اور ان کے ذوات ہیں۔ یہ ذوات و حقائق و اعیان  
 معلوماتِ واجبِ تعالیٰ ہیں اللہ تعالیٰ سے قائم ہیں۔ سمجھنے میں اور علم میں  
 دو چیزیں ہیں ذاتِ حق اور ذواتِ ممکن اس کی تھوڑی سی تفصیل کرینگے۔  
 علم کس کو ہے؟ اللہ تعالیٰ کو۔ یعنی اللہ تعالیٰ عالم ہے۔ اللہ تعالیٰ  
 کس چیز کا عالم ہے؟ اپنی ذات اور اپنے معلومات کا اپنے معلوم کا معلم  
 کون ہیں؟ ممکنات و مخلوقات

اس طرح رد اعتبار ہو گئے۔ جاننے والا اور جانا جانے والا  
 علم اللہ تعالیٰ کی صفت ذاتی ہے۔ اور یہ صفت فاعل اور مفعول  
 کو چاہتی ہے۔ یعنی عالم اور معلوم کو چاہتی ہے۔ جاننے والا تو اللہ ہے۔ یہ  
 جانا جانے والا کیا کوئی غیر ہے؟ اللہ کا غیر ہے کہاں کہ وہ اس کو جانے۔ تو  
 پھر کس کو جانا؟ جب اس کا غیر ہے ہی نہیں تو بات بالکل صاف ہے کہ  
 اپنے آپ کو جانا۔ گویا جاننے والا بھی اللہ ہے اور جانا ہوا بھی وہی ہے  
 بحیثیت جانا جانے کے اعیانِ ثابتہ کہلاتا ہے۔ یہ اعیانِ ثابتہ تفصیل

میں عین اعظم، معلوم اعظم کی جو حقیقت محمدی ہے۔

جس طرح میں خود کو دیکھتا ہوں کہ یہ میری آنکھیں ہیں، یہ میرے ہاتھ ہیں، یہ میرا چہرہ ہے وغیرہ وغیرہ تو یہ میرا سراپا جسے میں دیکھ رہا ہوں وہ میرے اعیان ثابتہ ہیں۔ میں نے خود کو دیکھا اور جانا۔ کیسا جانا؟ جیسا کہ میں ہوں۔ یعنی اعیان ثابتہ اللہ تعالیٰ کی معلومیت تفصیلی ہیں۔ اپنے کو ہی اللہ جانا۔ جانا کسی اور کو نہیں۔ مگر تفصیل سے جاننے کی وجہ سے اعتبارات بھی آگئے مگر باوجود ان تفصیلات و اعتبارات و مقیدات کے جاننے کے وہ مطلق کا مطلق باقی ہے۔ جس طرح میں آنکھ ناک، ہاتھ پاؤں رکھ کر بھی میں کہہ رہا تھا اور اپنے نفس کو مراد لے رہا تھا جو مطلق ہے یعنی میرے نفس ذات کے خیال سے آنکھ ناک نہیں آتے۔ گویا اس اعتبار میں میں آنکھ ناک رکھ کر بھی بے آنکھ ناک کے ہوں یعنی مطلق کا مطلق ہوں۔ اعیان ثابتہ یعنی حقائق ممکنات پہلے علم میں تھے اور بعد میں وہ ظاہر ہوئے۔ نظر آنے لگے۔ کس میں نظر آنے لگے؟ مخلوقات کی صورت میں۔ خارجی حیثیت میں جس طرح فلم کی ریل میں کی تصویر جو پہلے ریل میں تھیں پھر وہ ظاہر ہوئیں نظر آنے لگیں۔ کس میں نظر آنے لگیں؟ تصاویر کی صورت میں خارجی حیثیت میں۔ علم میں معلومات خارجی حیثیت سے ظاہر ہونے سے پہلے اعیان ثابتہ اور خارجی حیثیت میں ظاہر ہو جانے کے بعد اعیان خارجیہ کہلائے۔ اعیان ثابتہ سے اعیان خارجیہ میں ایک رقی بھر اضافہ نہیں۔ خارجیہ بھی وہی ہیں جو ثابتہ تھے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ وہ صرف علم و خیال میں تھے یہ ظاہر و خارج میں ہیں۔ اس لئے ثابتہ پر احکام مرتب نہیں ہوتے، خارجیہ پر احکام مرتب ہوتے ہیں۔

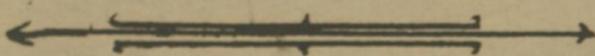
جس طرح ریل میں کی تصاویر نمائش سے پہلے ریل میں تھیں اور پردہ پر ظاہر ہو جانے کے بعد خارج میں پردہ پر نظر آنے لگیں۔ مگر اس ظہور سے رتی برابر اضافہ ہوا نہ کمی ہوئی۔ ریل میں وہی تصاویر ہیں جو پردہ پر نظر آرہی ہیں فرق صرف اتنا ہے پہلے وہ ریل میں تھیں اب پردہ پر ظاہر ہو رہی ہیں خارج میں ہیں۔ نمائش سے پہلے تصاویر کچھ ظاہر کے احکام مرتب نہیں ہو رہے تھے اب پردہ پر ظاہر ہونے سے احکام مرتب ہو رہے ہیں۔ ریل کے اعتبار کرتے تصاویر کی حقیقتیں ریل میں قدیم ہیں اور لاغیر ہیں اور ظہور کا اعتبار کرتے تصاویر پردہ پر حادث ہیں اور پردہ کا اعتبار کرتے لاعین ہیں۔ لہذا مخلوقات و ممکنات باعتبار ظہور حادث ہیں اور لاعین ہیں اور بحیثیت معلوم حق تعالیٰ لاغیر ہیں اور قدیم ہیں۔

واقع، منشاء، خارج میں بالذات ایک ہی ایک ذات ہے وہی وجود ہے وہی موجود ہے وہی شاہ ہے وہی شہود ہے۔

ترا جس کا ہو ارادہ وہی روید ہو پیدا  
 ترا قصد یار ہوتا تو وہ ترا یار ہوتا۔ (حسرت صدیقی)  
 هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ -  
 وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ -

اصل یہ ہے کہ جس خیال کو غیریت کے اعتبار سے ملاحظہ کر وہ غیر ہو گا اور عنیت کے خیال سے ملاحظہ کر تو عین ہو گا۔

والحمد لله رب العالمين



## FOREWORD

BY

Dr. Md. Abdul Aleem Siddiqui, Arman

M. B., B. S. (OSMANIA)

---

The human nature and its inherited tendency for the love of 'Sentiment' can not be denied even in the most materialistic world of the day. This urge is ever increasing since 'Theosophy' is entitled with numerous speculations in this field trying to probe down and lay open the finest canaliculi of this deep seated and deep rooted faculty of human instinct. While civilization and culture in different periods of human life have tried for centuries their best to satisfy such curiosities and questions as may arise with the start of the survey, the credit goes to the recent years in which it was best dealt with by Hazrat Moulana Abdul Qadeer and his works. Diving deep he has brought up to the shore the most precious of the pearls for the garland to be judged and testified in their finest quality and the high cost. The eye with which he has surveyed and studied the whole problem is unique in its keen sight. The appeal that it produces or which emerges out of the description in the outgoing piece is in itself a credit.

Out of hundreds a couplet is taken and its contained idea is explained with an extreme brilliance of

mind and gallantry of language to make it understand the public or audience with such a nice example which fits most to the central theme and its counterparts, keeping to the last the harmony and the pleasure while the suspense is being solved in the drama upto the drop scene when one feels relieved of his curiosities and the pressure which they had exerted for long on the human mind and its nerves.

Mr Anwaruddin is a man who has been a close link and relation to Moulana and has a peculiar speculative faculty and love for his works, the way of his seeing things and his dealing with the most intricated problems of Theosophy. He deserves praise and encouragement in every part of this 'Master work', so that he may bring out the most precious treasures to the sight of the curious, of which he is capable in every sense.

---

کتابخانہ محمد یارون موسیٰ

1875

## ملنے کے پتے

- ۱۔ بک اسٹال حضرت اکیڈمی صدیق گلشن بیرون دریچہ بوابہ حیدرآباد دکن
- ۲۔ نیشنل بک ڈپو مچھلی کمان حیدرآباد
- ۳۔ اسٹوڈنٹس بک ڈپو چارمینار
- ۴۔ حیدرآئیڈ سنس مچھلی کمان
- ۵۔ اسلامک بک سنٹر زیر مسجد چوک حیدرآباد
- ۶۔ حوامی بک ڈپو مچھلی کمان
- ۷۔ کمرشیل بک ڈپو چارمینار
- ۸۔ محمد نجم الدین صدیقی امامن قدیری شاہ گنج حیدرآباد

20-4-496

211  
M

80.